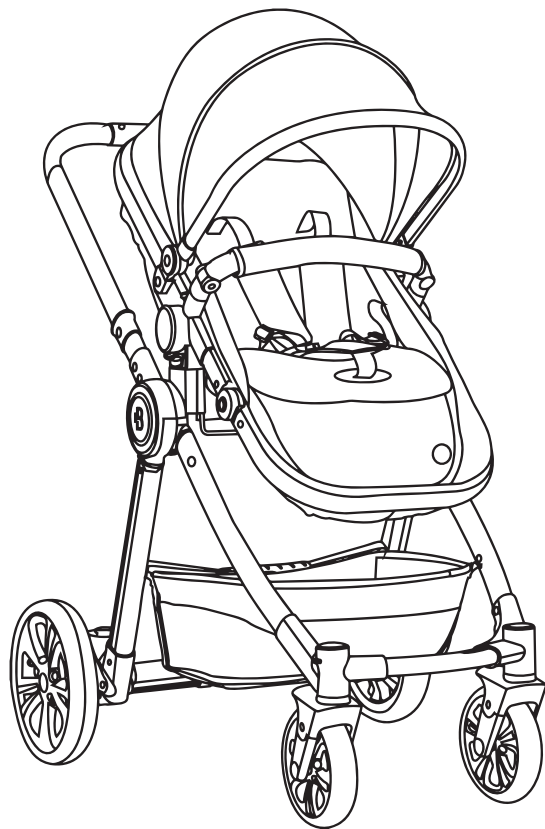




**Petite&Mars**



# Grand II

**DĚTSKÝ KOČÁR  
DĚTSKÝ KOČÍK  
BABAKOCSI  
WÓZEK DZIECIĘCY  
BABY STROLLER**



**0-36 m.  
max. 15 kg**

**EN 1888-1:2018**

**UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA  
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
OWNER'S MANUAL**



Návod uschovejte pro pozdější použití  
Návod uschovajte pre neskoršiu potrebu  
Őrizze meg a használati útmutatót, később is szüksége lehet rá  
Instrukcję zachowaj na przyszłość  
Keep instructions for future use

**Vyrobeno v Číně • Vyrobené v Číne • Made in China • Wyprodukowano w Chinach**

**Kínában gyártva az alábbi cég részére:**

ags 92, s.r.o., Rosická 653, CZ-190 17 Praha

**Distribútor SK:** ags 92, s.r.o., Pestovateľská 13, SK-821 04 Bratislava

**Forgalmazó HU:** ags 92, Kft., HU-9021 Győr, Kazinczy utca 5-7

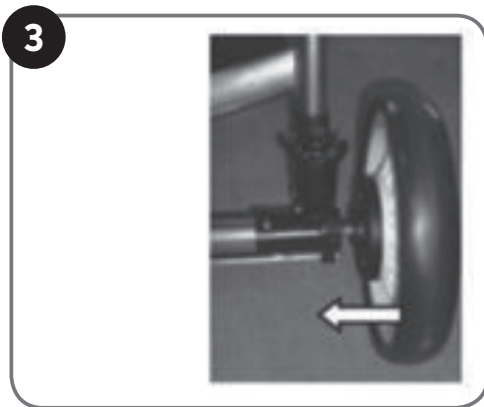
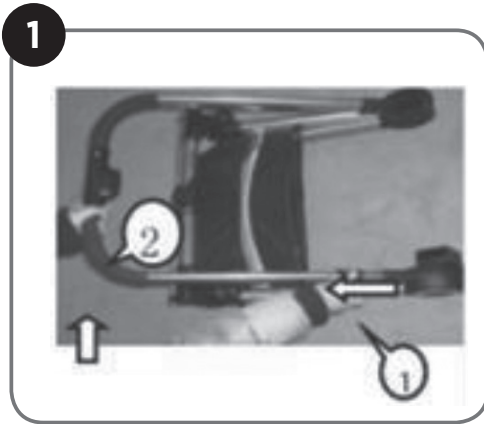
**Dovozce a imortér CZ / Importer EN / Dystrybutor PL:**

ags 92, s.r.o., Rosická 653, CZ-190 17 Praha 9

**ags**<sup>92</sup>

**www.petiteetmars.com**

OBRÁZEK • OBRÁZOK • ÁBRA • RYSUNEK • FIGURE





7



7.1



7.2



8



9



9.1



9.2



9.3



10



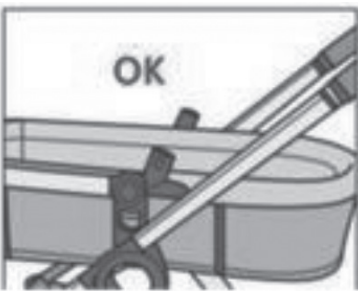
11



12



13



14



15



16



17



18



18.1



OBRÁZEK • OBRÁZOK • ÁBRA • RYSUNEK • FIGURE

19



20



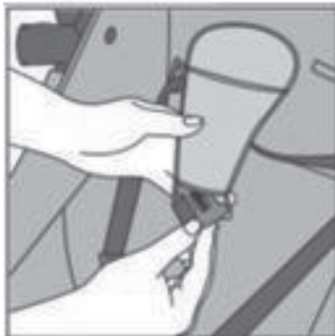
21



22



23



24



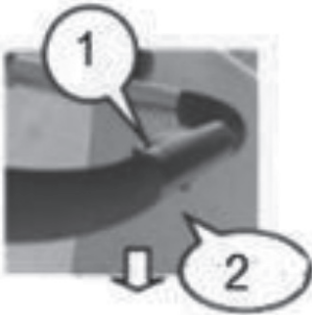
25



26



27



28



29



30



31







**CZ I DŮLEŽITÉ - USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ.  
UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM ODSTRANĚTE A VYHOĎTE VŠECHNY IGELITOVÉ  
SÁČKY A ČÁSTI OBALU VÝROBKU NEBO JE ALESPOŇ USCHOVEJTE MIMO DOSAH  
DĚTÍ!**

**UPOZORNĚNÍ:**

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!
- Před použitím si ověřte, zda jsou všechny upínací systémy dobře zajištěny!
- Při skládání nebo rozkládání výrobku se vždy ubezpečte, zda je dítě v bezpečné vzdálenosti, abyste zabránili možnému zranění!
- Nedovolte, aby si dítě s tímto výrobkem hrálo!
- Před použitím kočárku s korbičkou, sedačkou nebo autosedačkou vždy zkontrolujte, zda jsou upínací systémy správně zajištěny!
- **UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek není uzpůsoben k tomu, abyste s ním mohli běhat nebo bruslit!
- Tento kočárek je vhodný pro děti od narození do tří let, s maximální vahou do 15 kg!
- Pro děti od narození do přibližně 6-ti měsíců věku musí být kočárek používán v konfiguraci korbičky.
- V případě použití hlubokého kočárku: je výrobek vhodný pro dítě, které se neumí bez pomoci posadit, převalit a nemůže se samo zvednout na ruce a kolena. Maximální hmotnost dítěte v hlubokém kočárku je 9 kg.
- **POZOR:** Mějte na paměti nebezpečí, které hrozí v blízkosti otevřených ohňů nebo zdrojů tepla, jako je elektrické nebo plynové topení, atd. Nikdy nenechávejte korbičku v blízkosti těchto zdrojů tepla.
- **POZOR:** Pokud zakoupíte matraci odděleně, vždy si ověřte, zda je vhodná pro daný výrobek. Nepoužívejte matraci vyšší než 10 mm.
- Vždy, když do kočárku ukládáte nebo z něj vyjímáte dítě, musí být brzdy zajištěny!
- Nepřetěžujte košík! Maximální povolená váha 2 kg!
- Jakákoliv taška nebo předmět, zavěšený na rukojetích a/nebo na opěrce zad a/nebo po stranách kočárku může ohrozit stabilitu kočárku!
- Nevozte najednou více než jedno dítě!
- Nepoužívejte doplňky, náhradní díly nebo části, které nejsou dodávány nebo schváleny výrobcem!
- Po odstranění bezpečnostních pásů se ujistěte, zda byly znovu správně protaženy kotevními body. Délka pásů musí být znovu upravena. Abyste se ujistili, zda jsou pásy správně připevněny, posaďte dítě do kočárku, pásy zapněte a silně zatáhněte za jejich konce!
- Tento kočárek nenahrazuje kolébku nebo postýlku. Pokud si dítě potřebuje odpočinout, uložte jej do korbičky, kolébky nebo postýlky!
- Před montáží výrobku si ověřte, zda nebyla některá součást poškozena během přepravy. Pokud ano, výrobek nesmí být používán a musí být uložen mimo dosah dětí!
- Výrobek nepoužívejte, pokud nějaká jeho část chybí, je natržena nebo poškozena!





- Montáž výrobku musí být provedena výhradně dospělou osobou!
- Tento výrobek musí být používán výhradně dospělou osobou!
- Nedovolte, aby kdokoliv používal výrobek, aniž by se dříve neobeznámil s tímto návodem!
- Při úpravě sedačky kočárku si ověřte, zda se pohyblivé části kočárku nemohou dostat do kontaktu s tělem dítěte!
- Nikdy se nevzdalujte od kočárku, pokud stojí na svahu a je v něm usazeno dítě, i když jsou kola zabrzděna!
- Nepoužívejte kočárek na schodech a eskalátorech: mohli byste nad ním snadněji ztratit kontrolu.
- Věnujte zvýšenou pozornost, pokud chcete najet na chodník nebo na schod nebo z nich sjet!
- Vždy, když se zastavíte, kočárek zabrzděte!
- Nikdy výrobek nezvedejte za madlo, pokud je v něm usazeno dítě!
- Nedovolte dítěti, aby si stoupalo na košík: mohl by se rozbit a zranit dítě a kočárek by se mohl převrátit!
- Abyste omezili riziko uškrcení, nedávejte dítěti na hraní předměty na šňůrkách ani je nenechávejte v jeho blízkosti!
- Pokud necháte kočárek stát dlouho na slunci, počkejte dokud nevychladne, dříve než do něj znovu usadíte dítě! Dlouhodobé vystavení slunečním paprskům může způsobit vyblednutí barev a látek.
- Pláštěnka nesmí být používána, pokud není připevněna na boudu nebo na sluneční stříšku, mohla by způsobit udušení dítěte!
- Pokud máte na kočárku připevněnou pláštěnku, nikdy nenechávejte kočárek na slunci, pokud v něm sedí dítě! Hrozí nebezpečí úžehu a udušení!
- Používejte pouze pláštěnku, kterou je kočárek vybaven nebo která je dodávána ke kočárku výrobcem či distributorem.
- Zabráňte kontaktu kočárku s mořskou/slanou vodou; způsobila by jeho zrezivění!
- Nepoužívejte kočárek na pláži!
- Pokud kočárek nepoužíváte, umístěte jej mimo dosah dětí!

## SEZNAM ČÁSTÍ

- Podvozek
- Sedátko
- Bouda
- 2 × zadní kolečka
- 2 × přední kolečka
- Ochranný oblouk
- Košík na drobné předměty
- Přídavné polstrování sedátka
- 2 × ramenní polstrování a jedno polstrování pásu mezi nohama dítěte
- Nánožník/kryt
- Taška

**Důležitá poznámka:** Obrázky uvedené v tomto návodu mají pouze ilustrační charakter a mohou se lišit od Vámi zakoupeného modelu.



## DOPORUČENÉ ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Tento výrobek vyžaduje pravidelnou údržbu. Čištění a údržba musí být prováděna výhradně dospělou osobou.

### ČIŠTĚNÍ

Kočárek a korba nemají snímatelný potah. Látkový potah čistěte vlhkou houbou a neutrálním mýdlem. Části z umělé hmoty pravidelně čistěte vlhkým hadříkem. Pokud se kovové části dostanou do styku s vodou, osušte je, abyste zabránili jejich zrezivění. Nepoužívejte tekutý písek ani ředidla.

Při čištění se řiďte pokyny uvedenými na štítcích výrobků. Dále jsou uvedeny symboly pro praní a jejich význam:

	NEPERTE
	NEBĚLTE
	NESUŠTE V SUŠIČCE
	NEŽEHLETE
	NEČIŠTĚTE CHEMICKY

### ÚDRŽBA

V případě potřeby promažte pohyblivé části silikonovým olejem. Pravidelně kontrolujte stupeň opotřebení koleček a odstraňujte z nich prach a písek. Kontrolujte části z umělé hmoty, které se pohybují po kostře kočárku, zda nejsou znečištěny prachem nebo pískem. Omezíte tak tření, které by mohlo ohrozit správnou funkčnost kočárku. Kočárek uchovávejte na suchém místě.

## PRVNÍ MONTÁŽ KOČÁRKU

1. Pomocí pravé ruky zatáhněte za pojistku, viz Obrázek 1.1, která je umístěná na konstrukci kočárku směrem k sobě, současně zvedejte rukojeť kočárku směrem nahoru, viz Obrázek 1.2, pokračujte dokud se konstrukce úplně nerozevře, přední díl konstrukce kočárku rozevřete nohou, konstrukce je plně rozevřena až pokud uslyšíte cvaknutí. Obrázek 1.
2. Nasadíte zadní osu na konstrukci kočárku, viz Obrázek 2. Měli byste slyšet cvaknutí, jak čep prošel otvorem v konstrukci, čep by měl být viditelně umístěn v otvoru konstrukce. Ujistěte se, že jsou brzdy na ose umístěné směrem dozadu. Obrázek 2.
3. Zasuňte čep zadního kola do otvoru v trubce zadní osy, jak je znázorněno na Obrázku 3. Měli byste slyšet cvaknutí pojistky. Provedte tento úkon i u druhého zadního kolečka.  
**DŮLEŽITÉ:** Pneumatiky zadních kol nafukujte max. na 35 P.S.I. (240 KPa)/ (2,4 BAR), dbejte na to, abyste nepřekročili uvedenou hodnotu a kolo nepřefoukli. Obrázek 3.
4. Postupujte dále připevněním předního kolečka: zasuňte jej do příslušného otvoru v přední konstrukci, dokud neuslyšíte cvaknutí pojistky, viz Obrázek 4. Provedte tento úkon i u druhého předního kolečka.  
**UPOZORNĚNÍ:** Dříve než začnete kočárek používat zkontrolujte, zda jsou kolečka dobře připevněna ke kostře kočárku! Obrázek 4.
5. Otočná kolečka: Kočárek je vybaven předními kolečky, která mohou být buď volně otočná nebo zajištěná. Doporučujeme používat zajištěná kolečka na nesouvislých terénech. Volně otočná kolečka umožňují lepší a snadnější manipulaci s kočárkem na cestách s rovným povrchem. Pro za-aretování kolečka (proti otáčení) zmáčkněte pojistku, která je umístěna seshora přední konstrukce nad každým kolečkem, viz Obrázek 5. Nezávisle na poloze, ve které se kolečko právě nachází, jakmile se dostane do rovné polohy automaticky se zajistí. Pro opětovné uvolnění zmáčkněte opět pojistku, čímž uvolníte kolečka a ta se mohou opět volně otáčet. Obrázek 5.  
**UPOZORNĚNÍ:** Obě kolečka musí být vždy současně buď zajištěná nebo volně otočná!  
**UPOZORNĚNÍ:** Dříve než začnete kočárek používat zkontrolujte, zda jsou kolečka dobře připevněna ke kostře kočárku!

## MONTÁŽ SEDAČKY: KONFIGURACE SPORTOVNÍHO KOČÁRKU

6. Nasadíte sedátko do příslušných otvorů na konstrukci kočárku, viz Obrázek 6, měli byste slyšet cvaknutí pojistky.  
**UPOZORNĚNÍ:** Zatáhněte za sedačku směrem nahoru a zkontrolujte, zda je skutečně připevněna! Obrázek 6.

**UPOZORNĚNÍ:** Sedátko může být umístěno na podvozku jen tak, aby dítě bylo usazeno po směru jízdy.

Pokud chcete sedačku odstranit, stiskněte dvě pojistky umístěné po obou stranách na spodní straně kloubu sedátka a zatáhněte za sedačku směrem nahoru. Tyto úkony neprovádějte s dítětem v sedátku.

**UPOZORNĚNÍ:** Neodstraňujte sedátko z kočárku, pokud je v něm usazeno dítě!

## **BOUDA**

7. Na kočárek může být připevněna bouda.

Sedačka je vybavena dvěma koncovkami na bocích opěrky zad, které umožňují připevnit boudu. Pokud chcete boudu připevnit, zasuňte upínací systém do koncovek tak, jak je znázorněno na Obrázku 7.

Potom připevněte látkový potah boudy zipem k sedátku.

**UPOZORNĚNÍ:** Bouda musí být připevněna na obou stranách kočárku. Zkontrolujte, zda je správně zablokována!

Pokud chcete boudu odstranit, je třeba úplně rozepnout zip potahu boudy a stisknout tlačítka uvnitř koncovek boudy. Nakonec je třeba vytáhnout boudu směrem nahoru. Obrázek 7 a Obrázek 7.1.

Pokud chcete boudu upravit, táhněte/tlačte na její střed. Prostorná bouda nabízí ochranu vašemu dítětku před nepříznivým počasím, viz Obrázek 7.1.

## **ODNÍMATELNÝ OCHRANNÝ OBLOUK**

8. Kočárek je vybaven odstranitelným ochranným obloukem. Upevnění ochranného oblouku: vložte koncovky ochranného oblouku do příslušných otvorů na konstrukci sedátka, viz Obrázek 8, měli byste slyšet cvaknutí pojistky.

Pokud chcete oblouk odstranit, stačí stisknout vnitřní tlačítka na obou stranách ochranného oblouku.

Pro snadnější usazování nebo vyjmutí dítěte z kočárku můžete oblouk uvolnit pouze na jedné straně. Obrázek 8.

**UPOZORNĚNÍ:** Vždy dítě připněte bezpečnostními pásy! Oblouk NENÍ dětské zádržné zařízení!

**UPOZORNĚNÍ:** Nikdy kočárek nezvedejte za oblouk, pokud v něm dítě sedí!

## **ÚPRAVY/POLOHOVÁNÍ SEDÁTKA**

9. Po připevnění sedátka k podvozku je možno jej upravit do tří různých poloh.

Celé sedátko lze upravit stisknutím tlačítka nacházejícího se v zadní části sedátka, viz Obrázek 9.

**Pro úpravu sedátka v konfiguraci sportovní kočár postupujte dle níže popsaných úkonů:**

Zapněte přezku pod opěrkou sedátka, viz Obrázek 9.1.

Zapněte přezku pod sedátkem kočárku, viz Obrázek 9.2

Zapněte přezku pod opěrkou nohou, viz Obrázek 9.3.

## PŘEMĚNA SEDÁTKA V KORBIČKU

10. Pokud chcete přeměnit sedačku v korbíčku, proveďte níže popsané úkony: Rozepněte přezku pod opěrkou zad, viz Obrázek 10,11. Upravte opěrku nohou do vodorovné polohy, rozepněte přezku pod opěrkou nohou.

Pro použití sedátka v pozici korbíčka je nutné zafixovat opěrnou tyč pomocí patentek, viz Obrázek 12. Po té sklopte sedátko do vodorovné polohy

**UPOZORNĚNÍ:** Kočárek musí být používán pouze ve vodorovné poloze, viz Obrázek 13.

Neupravujte kočárek do nakloněné polohy, viz Obrázek 14, Obrázek 15! Odstraňte bezpečnostní pásy (viz kapitola ODSTRANĚNÍ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ) a uložte je mimo dosah dětí. Bederní pásy překryjte přídatným polstrováním.

**UPOZORNĚNÍ:** Od narození do 6-ti měsíců věku je nutné používat korbíčku!

**UPOZORNĚNÍ:** Pokud je sedačka v konfiguraci korbíčky, musí být připevněna na kočárku směrem k sobě, viz Obrázek 16, 17!

**UPOZORNĚNÍ:** Neodstraňujte korbíčku z kočárku, pokud v ní dítě leží!

## ÚPRAVY OPĚRKY NOHOU

11. Opěrku nohou je možno upravit do různých poloh současným stlačením tlačítek znázorněných na Obr. 18.

## POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ

12. Kočárek je vybaven již namontovaným pětibodovým bezpečnostním pásem, který se skládá ze dvou ramenních popruhů, dvou břišních popruhu a pásu mezi nohama dítěte s přezkou.

**UPOZORNĚNÍ:** Aby se pásy přizpůsobily postavě dítěte, je možné je upravit! Obrázek 19.

Uložte dítě do kočárku. Zapněte pásy: nejdříve nasuňte přezku pravého ramenního pásu na centrální přezku a zajistěte ji pomocí pravého bederního pásu, stejný úkon opakujte i pro levou část. Upravte výšku ramenních pásů tak, aby přiléhaly k ramenům a tělu dítěte, viz Obrázek 19. Po té upravte i šířku bederních pásů tak, aby vyhovovaly tělu vašeho dítěte.

Pokud chcete rozepnout břišní popruh, stiskněte tlačítko centrální přezky, čímž uvolníte všechny díly pásu.

**UPOZORNĚNÍ:** Vždy používejte bezpečnostní pásy! Pro zajištění bezpečnosti vašeho dítěte používejte všech pět bodů upnutí bezpečnostních pásů!

Pro větší bezpečnost je kočárek vybaven kroužky ve tvaru „D“ a umožňuje tak připojení přídatného bezpečnostního pásu podle normy BS 6684. Kroužky jsou umístěny uvnitř sedačky kočárku po pravé a levé straně tak kočárku.



Pozn. Pokud budete v zimě používat fusak, provlečte nejprve bezpečnostní pásy otvory ve fusaku. Pro jejich nastavení se řiďte pokyny uvedenými výše v této kapitole.

## ODSTRANĚNÍ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ

13. Bezpečnostní pásy lze odstranit (z důvodu praní nebo pro použití v konfiguraci hlubokého kočárku).

Pokud chcete pásy odstranit, je třeba protáhnout sponu mezi-nožního pásu a vytáhnout ji otvorem v sedátku směrem ven, po té protáhněte spony ramenních pásů a vytáhněte je skrz otvory v opěrce zad směrem ven. Břišní pásy jsou ke kočárku pevně připevněny, proto je pro konfiguraci hlubokého kočárku schovejte pod přídatné polstrování.

Po odstranění bezpečnostních pásů se ujistěte, zda byly při nové montáži znovu správně protaženy kotevními body. Při novém připevnění upínacích systémů pozorně dodržujte níže popsany postup:

Protáhněte sponu otvorem pro nezánožní pás. Dbejte na to, aby otvorem prošla celá spona a pás byl otočen centrální přezkou směrem k Vám.

Po té protáhněte sponu ramenního pásu otvorem v opěrce zad a zajistěte jej, stejný postup opakujte i pro druhý ramenní pás.

**UPOZORNĚNÍ:** Po ukončení montáže musí být pásy znovu přizpůsobeny postavě vašeho dítěte.

## ZADNÍ BRZDA

14. Kočárek je vybaven páčkovou brzdou umístěnou na zadní ose. Pokud chcete kočárek zabrzdit, stlačte páčku nohou směrem dolů. Kolečka odbrzdíte, když zatlačíte páčku směrem nahoru, viz Obrázek 20.

**UPOZORNĚNÍ:** Vždy, když se zastavíte, použijte brzdu! Nikdy se nevzdalujte od kočárku, pokud stojí na svahu a je v něm usazeno dítě, i když jsou kola zabrzděna!

**UPOZORNĚNÍ:** Po použití páčky brzdy zkontrolujte, zda jsou brzdy správně zajištěny u obou zadních koleček!

## PŘÍDATNÉ POLSTROVÁNÍ

15. V prvních měsících věku dítěte je možno používat přídatné polstrování. Přídatné polstrování musí být připevněno v konfiguraci sportovního kočárku. Ohledně správného umístění bezpečnostních pásů na opěrce zad kočárku se řiďte pokyny v odstavci „**POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ**“

Je třeba protáhnout ramenní pásy příslušnými otvory v přídatném polstrování kočárku. Proved'te tento úkon i pro pás mezi nohama, břišní popruhy vytáhněte po stranách polstrování tak, abyste je mohli použít a upevnit v centrální přezce, viz kapitola „**POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ**“.



## POLSTROVÁNÍ NA BEZPEČNOSTNÍ PÁS

16. Kočárek je vybaven sadou obsahující 2× ramenní polstrování (viz Obrázek 21 A) a 1× polstrování pásu mezi nohama dítěte (viz Obrázek 21 B) Navlékněte ramenní polstrování na popruhy tak, jak je znázorněno na (Obr. 22). Dbejte na to, abyste polstrování nenavlékly svislým švem k vnější straně. Ramenní popruhy mohou být přizpůsobeny postavě dítěte. Zasuňte pás mezi nohama dítěte do příslušného otvoru tak, jak je znázorněno na Obrázku 23.

## NÁNOŽNÍK/KRYT

17. Tento prvek (Obr. 24) může být používán dvěma různými způsoby: jako nánožník v konfiguraci sportovního kočárku (Obr. 25) a jako kryt v konfiguraci hlubokého kočárku (Obr. 26). Připevněte tento prvek pomocí zipu k sedátku kočárku. Kryt/nánožník je vybaven suchým zipem, díky němuž lze prvek připevnit k ochrannému madlu a to tak, že přetáhnete horní díl přes madlo a přichytíte jej pomocí suchého zipu.

## SLOŽENÍ KOČÁRKU

18. Pokud chcete kočárek složit tak, aby byl co nejskladnější, doporučujeme ponechat kolečka volně otočná a odstranit sedátko. Pokud chcete odstranit sedátko, stiskněte pojistky na spodní straně kloubů sedátka a vyjměte jej směrem nahoru.

Pokud chcete kočárek složit, posuňte tlačítko druhého zámku umístěného na rukojeti kočárku, viz Obrázek 27/1, směrem doprava a současně stiskněte tlačítko pro skládání, viz Obrázek 27/2.

Sklopte rukojeť směrem dolů, viz Obrázek 28.

Po té uchopte kočárek za poutko, které je u nákupního košíku, a nadzvedněte jej, viz Obrázek 29. Pokud chcete odstranit kolečka,

Pro uvolnění předních koleček, stiskněte tlačítko, které je z boku přední konstrukce, nad každým kolečkem, viz Obrázek 30. Postup opakujte i pro druhé kolečko.

Pro uvolnění zadních koleček, stiskněte tlačítko, které je umístěno na zadní ose a vytáhněte kolečko směrem ven, viz Obrázek 31. Stejný postup opakujte i pro druhé kolečko.





**SK I DÔLEŽITÉ - USCHOVAJTE TENTO NÁVOD NA PRÍPADNÉ ĎALŠIE POUŽITIE. UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZAHODTE VŠETKY PLASTOVÉ VRECKÁ A ČASTI OBALU VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ!**

**UPOZORNENIA:**

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru!
- Pred používaním sa presvedčite, či sú všetky blokovacie zariadenia zapnuté!
- Vždy používajte 5 bodový bezpečnostný pás pre bezpečnosť dieťaťa!
- Aby sa zabránilo zraneniu, zabezpečte, aby sa dieťa zdržiavalo mimo, keď sa tento výrobok skladá a rozkladá.
- Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom!
- Pred použitím kočíka s vaničkou, sedačkou alebo autosedačkou vždy skontrolujte, či sú upínacie systémy správne zaistené!
- Tento výrobok nie je vhodný pri behaní alebo korčuľovaní!
- Tento kočík je vhodný pre deti od narodenia do troch rokov, s maximálnou hmotnosťou do 15 kg!
- Pre deti od narodenia do približne 6-tich mesiacov veku sa musí kočík používať v konfigurácii vaničky.
- V prípade použitia hlbokého kočíka je výrobok vhodný pre dieťa, ktoré sa nevie bez pomoci posadiť, prevaliť a nemôže sa samo zdvihnúť na ruky a kolená. Maximálna hmotnosť dieťaťa v hlbokom kočíku je 9 kg.
- **POZOR:** Majte na pamäti nebezpečenstvo, ktoré hrozí v blízkosti otvorených ohňov alebo zdrojov tepla, ako je elektrické alebo plynové kúrenie, atď. Nikdy nenechávajte vaničku kočíka v blízkosti týchto zdrojov tepla.
- **POZOR:** Ak zakúpite matrac oddelene, vždy si overte, či je vhodný pre daný výrobok. Nepoužívajte matrac vyšší ako 10 mm.
- Vždy, keď do kočíka ukladáte alebo z neho vyberáte dieťa, musia byť brzdy zaistené!
- Nepreťažujte košík! Maximálna povolená váha 2 kg!
- Akákoľvek taška alebo predmet, zavesený na rukovätiach a / alebo na opierke chrbta a / alebo na bokoch kočíka môže ohroziť stabilitu kočíka!
- Nevozte naraz viac ako jedno dieťa!
- Nepoužívajte doplnky, náhradné diely alebo časti, ktoré nie sú dodávané alebo schválené výrobcom!
- Po odstránení bezpečnostných pásov sa uistite, či boli znovu správne pretiahnuté kotviacimi bodmi. Dĺžka pásov musí byť znovu upravená. Aby ste sa uistili, či sú pásy správne pripevnené, posadte dieťa do kočíka, pásy zapnite a silno zatiahnite za ich konce!
- Tento kočík nenahrádza kolísku alebo postieľku. Ak si dieťa potrebuje oddýchnuť, uložte ho do kočíka v konfigurácii vaničky, do kolísky alebo do postieľky!
- Pred montážou výrobku si overte, či nebola niektorá súčasť poškodená počas prepravy. Ak áno, výrobok sa nesmie používať a musí sa uložiť mimo dosahu detí!
- Výrobok nepoužívajte, ak nejaká jeho časť chýba, je natrhnutá alebo poškodená!



- Montáž výrobku musí vykonať výhradne dospelá osoba!
- Tento výrobok smie používať výhradne dospelá osoba!
- Nedovoľte, aby ktokoľvek používal výrobok bez toho, aby sa predtým neoboznámil s týmto návodom!
- Pri úprave sedačky kočíka si overte, či sa pohyblivé časti kočíka nemôžu dostať do kontaktu s telom dieťaťa!
- Nikdy sa nevzdávajte od kočíka, ak stojí na svahu a je v ňom usadené dieťa, aj keď sú kolesá zabrzdené!
- Nepoužívajte kočík na schodoch a eskalátoroch: mohli by ste nad ním ľahšie stratiť kontrolu.
- Venujte zvýšenú pozornosť, ak chcete nabehnúť na chodník alebo na schod alebo z nich zísť!
- Vždy, keď sa zastavíte, kočík zabrzďte!
- Nikdy výrobok nezdvíhajte za držadlo, pokiaľ je v ňom usadené dieťa!
- Nedovoľte dieťaťu, aby si stúpalo na košík: mohol by sa rozbiť a zraniť dieťa a kočík by sa mohol prevrátiť!
- Aby ste obmedzili riziko uškrtienia, nedávajte dieťaťu na hranie predmety na šnúrkach, ani ich nenechávajte v jeho blízkosti!
- Ak necháte kočík stáť dlho na slnku, počkajte kým nevychladne, skôr než do neho znova usadíte dieťa! Dlhodobé vystavenie slnečným lúčom môže spôsobiť vyblednutie farieb a látok.
- Pláštenka sa nesmie používať, ak nie je pripevnená na striešku alebo na slnečnú clonu. Mohla by spôsobiť udusenie dieťaťa!
- Ak máte na kočíku pripevnenú pláštenku, nikdy nenechávajte kočík na slnku, ak v ňom sedí dieťa! Hrozí nebezpečenstvo úpalu a udusenía!
- Používajte iba pláštenku, ktorou je kočík vybavený alebo ktorá je dodávaná ku kočíku výrobcom či distribútorom.
- Zabráňte kontaktu kočíka s morskou / slanou vodou; spôsobila by jeho hrdzavenie!
- Nepoužívajte kočík na pláži!
- Ak kočík nepoužívate, umiestnite ho mimo dosahu detí!

## ZOZNAM ČASTÍ

- Podvozok
- Sedačka
- Strieška
- 2 × zadné kolieska
- 2 × predné kolieska
- Ochranný oblúk
- Košík na drobné predmety
- Prídavné čalúnené sedačky
- 2 × ramenné čalúnenie a jedno čalúnenie pásu medzi nohami dieťaťa
- Nánožník / kryt
- Taška

**Dôležitá poznámka:** Obrázky uvedené v tomto návode majú iba ilustračný charakter a môžu sa líšiť od Vami zakúpeného modelu.

## DOPORUČENÉ ČISTENIE A ÚDRŽBA

Tento produkt vyžaduje pravidelnú údržbu. Čistenie a údržbu musí robiť výhradne dospelá osoba.

### ČISTENIE

Kočík a korba nemajú snímateľný poťah. Látkový poťah čistíte vlhkou špongiou a neutrálnym mydlom. Plastové časti pravidelne čistíte vlhkou handričkou. Ak sa kovové časti dostanú do styku s vodou, osušte ich, aby ste zabránili ich hrdzaveniu. Nepoužívajte tekutý piesok ani riedidlá.

Pri čistení sa riaďte pokynmi uvedenými na štítkoch výrobkov.

Ďalej sú uvedené symboly pre pranie a ich význam:



NEPERTE



NEBIELTE



NESUŠTE V SUŠIČKE



NEŽEHLITE



NEČISTITE CHEMICKY

### ÚDRŽBA

V prípade potreby namažte pohyblivé časti silikónovým olejom.

Pravidelne kontrolujte stupeň opotrebenia koliesok a odstraňujte z nich prach a piesok. Kontrolujte plastové časti, ktoré sa pohybujú po kostre kočíka, či nie sú znečistené prachom alebo pieskom. Obmedzte tak trenie, ktoré by mohlo ohroziť správnu funkčnosť kočíka. Kočík uchovávajte na suchom mieste.

## PRVÁ MONTÁŽ KOČÍKA

1. Pomocou pravej ruky potiahnite poistku, pozri Obrázok 1.1, ktorá je umiestnená na konštrukcii kočíka, smerom k sebe, súčasne zdvíhajte rukoväť kočíka smerom nahor, pozri Obrázok 1.2, pokračujte až kým sa konštrukcia úplne neotvorí, predný diel konštrukcie kočíka roztvorte nohou, konštrukcia je úplne roztvorená vtedy, keď začujete cvaknutie.
2. Nasadíte zadnú os na konštrukciu kočíka, pozri Obrázok 2. Mali by ste počuť cvaknutie, ako čap prešiel otvorom v konštrukcii, čap by mal byť viditeľne umiestnený v otvore konštrukcie. Uistite sa, že sú brzdy na osi umiestnené smerom dozadu.

3. Zasuňte čap zadného kolesa do otvoru v trubke zadnej osi, ako je znázornené na obrázku 3. Mali by ste počuť cvaknutie poistky. Vykonajte tento úkon aj u druhého zadného kolieska.

**DÔLEŽITÉ:** Pneumatiky zadných kolies nafukujte max. na 35 PSI (240 kPa) / (2,4 BAR), dbajte na to, aby ste neprekročili uvedenú hodnotu a koleso neprefúkli.

4. Postupujte ďalej pripevnením predného kolieska: zasuňte ho do príslušného otvoru v prednej konštrukcii, kým nezačujete cvaknutie poistky, pozri Obrázok 4. Vykonajte tento úkon aj u druhého predného kolieska.

**UPOZORNENIE:** Skôr ako začnete kočík používať skontrolujte, či sú kolieska dobre pripevnená ku kostre kočíka!

5. Otočné kolieska: Kočík je vybavený prednými kolieskami, ktoré sa môžu buď voľne otáčať alebo sú zaistené. Doporučujeme používať zaistené kolieska na nesúvislých terénoch. Voľne otočné kolieska umožňujú lepšiu a ľahšiu manipuláciu s kočíkom na cestách s rovným povrchom. Na zaistenie (aretovanie) kolieska (proti otáčaniu) stlačte poistku, ktorá je umiestnená zhora prednej konštrukcie nad každým kolieskom, pozri Obrázok 5. Nezávisle od polohy, v ktorej sa koliesko práve nachádza, akonáhle sa dostane do rovnej polohy, automaticky sa zaistí. Na jeho opätovné uvoľnenie stlačte opäť poistku, čím uvoľníte kolieska a tie sa môžu opäť voľne otáčať.

**UPOZORNENIE:** Obe kolieska musia byť vždy súčasne buď zaistené alebo voľne otočné!

**UPOZORNENIE:** Skôr ako začnete kočík používať skontrolujte, či sú kolieska dobre pripevnené ku kostre kočíka!

## MONTÁŽ SEDAČKY: KONFIGURÁCIA ŠPORTOVÉHO KOČÍKA

6. Nasadíte sedačku do príslušných otvorov na konštrukcii kočíka, pozri Obrázok 6, mali by ste počuť cvaknutie poistky.

**UPOZORNENIE:** Potiahnite sedačku smerom nahor a skontrolujte, či je skutočne pripevnená!

**UPOZORNENIE:** Sedačka môže byť umiestnená na podvozku len tak, aby bolo dieťa usadené v smere jazdy.

Ak chcete sedačku odstrániť, stlačte dve poistky umiestnené po oboch stranách na spodnej strane kĺbu sedačky a zatiahnite za sedačku smerom nahor. Tieto úkony nevykonávajte ak dieťa sedí v sedačke.

**UPOZORNENIE:** Neodstraňujte sedačku z kočíka, ak je v nej usadené dieťa!

## **STRIEŠKA**

7. Na kočík môže byť pripevnená strieška.

Sedačka je vybavená dvoma koncovkami na bokoch opierky chrbta, ktoré umožňujú pripevniť striešku. Ak chcete striešku pripevniť, zasuňte upínací systém do koncoviek tak, ako je znázornené na Obrázku 7. Potom pripevnite látkový poťah striešky zipsom k sedačke.

**UPOZORNENIE:** Strieška musí byť pripevnená na oboch stranách kočíka.

Skontrolujte, či je správne zablokovaná! Ak chcete striešku odstrániť, je potrebné úplne rozopnúť zips poťahu striešky a stlačiť tlačidlá vnútri koncoviek striešky. Nakoniec je potrebné vytiahnuť striešku smerom nahor. Obrázok 7 a Obrázok 7.1.

Ak chcete striešku upraviť, ťahajte / tlačte na jej stred. Priestranná strieška ponúka ochranu vášmu dieťaťu pred nepriaznivým počasím, pozri Obrázok 7.1.

## **ODNÍMATEĽNÝ OCHRANNÝ OBLÚK**

8. Kočík je vybavený odstrániteľným ochranným oblúkom. Upevnenie ochranného oblúka: vložte koncovky ochranného oblúka do príslušných otvorov na konštrukcii sedačky, pozri Obrázok 8, mali by ste počuť cvaknutie poistky. Ak chcete oblúk odstrániť, stačí stlačiť vnútorné tlačidlo na oboch stranách ochranného oblúka. Pre jednoduchšie posadenie alebo vybratie dieťaťa z kočíka môžete oblúk uvoľniť len na jednej strane. Obrázok 8

**UPOZORNENIE:** Vždy dieťa pripnite bezpečnostnými pásmi! Oblúk NIE JE detské zadržiavacie zariadenie!

**UPOZORNENIE:** Nikdy kočík nezdvíhajte za oblúk, ak v ňom dieťa sedí!

## **ÚPRAVY/POLOHOVANIE SEDAČKY**

9. Po pripevnení sedačky k podvozku je možné ju upraviť do troch rôznych polôh. Celú sedačku je možné upraviť stlačením tlačidla nachádzajúceho sa v zadnej časti sedačky, pozri Obrázok 9.

**Na úpravu sedačky do konfigurácie športový kočík postupujte podľa nižšie popísaných úkonov:**

Zapnite pracku pod opierkou sedačky, pozri Obrázok 9.1.

Zapnite pracku pod sedadlom kočíka, pozri Obrázok 9.2

Zapnite pracku pod opierkou nôh, pozri Obrázok 9.3.

## **PREMENA SEDAČKY NA VANIČKU**

10. Ak chcete premeniť sedačku na vaničku, vykonajte nižšie popísané úkony:

Rozopnite pracku pod opierkou chrbta, pozri Obrázok 10 a 11. Upravte opierku nôh do vodorovnej polohy, rozopnite pracku pod opierkou nôh.

Na použitie sedačky v pozícii vanička je nutné zafixovať opornú tyč pomocou pacientiek, pozri Obrázok 12. Potom sklopte sedadlo do vodorovnej polohy.

**UPOZORNENIE:** Kočík sa musí používať iba vo vodorovnej polohe vaničky, pozri Obrázok 13.

Neupravujte kočík do naklonenej polohy, pozri Obrázok 14, Obrázok 15!

Odstráňte bezpečnostné pásy (pozri kapitolu ODSTRÁNENIE BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV) a uložte ich mimo dosahu detí. Bedrové pásy prekryte prídavným čalúnením.

**UPOZORNENIE:** Od narodenia do 6-tich mesiacov veku je nutné používať vaničku!

**UPOZORNENIE:** Ak je sedačka v konfigurácii vaničky, musí byť pripevnená na kočíku smerom k sebe, pozri Obrázok 16, 17!

**UPOZORNENIE:** Neodstraňujte vaničku z kočíka, ak v nej dieťa leží!

## ÚPRAVY OPIERKY NÔH

- Opierku nôh je možné upraviť do rôznych polôh súčasným stlačením tlačidiel znázornených na Obr. 18.

## POUŽITIE BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV

- Kočík je vybavený už namontovaným päťbodovým bezpečnostným pásom, ktorý sa skladá z dvoch ramenných popruhov, dvoch brušných popruhov a pásu medzi nohami dieťaťa s prackou.

**UPOZORNENIE:** Aby sa pásy prispôbili postave dieťaťa, je možné ich dĺžku upraviť! Obrázok 19.

Uložte dieťa do kočíka. Zapnite pásy: najskôr nasuňte pracku pravého ramenného pásu do centrálnej pracky a zaistite ju pomocou pravého bedrového pásu, rovnaký úkon opakujte aj pre ľavú časť. Upravte výšku ramenných pásov tak, aby priliehali k ramenám a telu dieťaťa, pozri Obrázok 19. Potom upravte aj šírku bedrových pásov tak, aby vyhovovali telu vášho dieťaťa.

Ak chcete rozopnúť brušný popruh, stlačte tlačidlo centrálnej pracky, čím uvoľníte všetky diely pásu.

**UPOZORNENIE:** Vždy používajte bezpečnostné pásy! Na zaistenie bezpečnosti vášho dieťaťa používajte všetkých päť bodov upnutia bezpečnostných pásov!

Pre väčšiu bezpečnosť je kočík vybavený krúžkami v tvare „D“ a umožňuje tak pripojenie prídavného bezpečnostného pásu podľa normy BS 6684. Krúžky sú umiestnené vo vnútri sedačky kočíka po pravej a ľavej strane kočíka.

**Pozn.** Ak budete v zimne používať nánožník, prevlečte najprv bezpečnostné pásy otvormi v nánožníku. Pri ich nastavovaní sa riadte pokynmi uvedenými vyššie v tejto kapitole.



## ODSTRÁNENIE BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV

13. Bezpečnostné pásy možno odstrániť (z dôvodu prania alebo pre použitie v konfigurácii hlbokého kočíka).

Ak chcete pásy odstrániť, je potrebné pretiahnuť sponu medzinožného pásu a vytiahnuť ju otvorom v sedačke smerom von, potom pretiahnite spony ramenných pásov a vytiahnite ich cez otvory v opierke chrbta smerom von. Brušné pásy sú ku kočíku pevne pripevnené, preto ich pri konfigurácii hlbokého kočíka schovajte pod prídavné čalúnenie.

Po odstránení bezpečnostných pásov sa uistite, či boli pri novej montáži znovu správne pretiahnuté kotviacimi bodmi. Pri novom pripevnení upínacích systémov pozorne dodržiavajte nižšie uvedený postup:

Pretiahnite sponu otvorom pre nezánožní pás. Dbajte na to, aby otvorom prešla celá spona a pás bol otočený centrálnou prackou smerom k Vám. Potom pretiahnite sponu ramenného pásu otvorom v opierke chrbta a zaistite ho, rovnaký postup opakujte aj pre druhý ramenný pás.

**UPOZORNENIE:** Po ukončení montáže musíte pásy znovu prispôbiť postave vášho dieťaťa.

## ZADNÁ BRZDA

14. Kočík je vybavený páčkovou brzdou umiestnenou na zadnej osi. Ak chcete kočík zabrzdiť, nohou stlačte páčku smerom nadol. Kolieska odbrzdíte, keď zatlačíte páčku smerom nahor, pozri Obrázok 20.

**UPOZORNENIE:** Vždy, keď sa zastavíte, použite brzdú! Nikdy sa nevzdávajte od kočíka, ak stojí na svahu a je v ňom usadené dieťa, aj keď sú kolesá zabrzdené!

**UPOZORNENIE:** Po použití páčky brzdy skontrolujte, či sú brzdy oboch zadných koliesok správne zaistené!

## PRÍDAVNÉ ČALÚNENIE

15. V prvých mesiacoch veku dieťaťa je možné používať prídavné čalúnenie. Prídavné čalúnenie musí byť pripevnené v konfigurácii športového kočíka. Ohľadom správneho umiestnenia bezpečnostných pásov na opierke chrbta kočíka sa riadte pokynmi v odseku „**POUŽÍVANIE BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV**“. Je potrebné pretiahnuť ramenné pásy príslušnými otvormi v prídavnom čalúnení kočíka. Vykonajte tento úkon aj pre pás medzi nohami, brušné popruhy vytiahnite po stranách čalúnenia tak, aby ste ich mohli použiť a upevniť v centrálnej pracke, pozri kapitolu „**POUŽÍVANIE BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV**“.

## ČALÚNENIE NA BEZPEČNOSTNÝ PÁS

16. Kočík je vybavený sadou obsahujúcou 2 × ramenné čalúnenie (pozri Obrázok 21 A) a 1 × čalúnenie pásu medzi nohami dieťaťa





(pozri Obrázok 21 B).

Navlečte ramenné čalúnenie na popruhy tak, ako je znázornené na Obr. 22. Dbajte na to, aby ste čalúnenie nenavliekli zvislým švom na vonkajšiu stranu. Ramenné popruhy môžu byť prispôbené postave dieťaťa. Zasuňte pás medzi nohami dieťaťa do príslušného otvoru tak, ako je znázornené na Obrázku 23.

## NÁNOŽNÍK / KRYT

17. Tento prvok (Obr. 24) môže byť používaný dvoma rôznymi spôsobmi: ako nánožník v konfigurácii športového kočíka (Obr. 25) a ako kryt v konfigurácii hlbokého kočíka (Obr. 26).

Pripevnite tento prvok pomocou zipsu k sedačke kočíka. Kryt / nánožník je vybavený suchým zipsom, vďaka ktorému je možné prvok pripevniť k ochrannému držadlu a to tak, že pretiahnete horný diel cez držadlo a prichytíte ho pomocou suchého zipsu.

## ZLOŽENIE KOČÍKA

18. Ak chcete kočík zložiť tak, aby bol čo najskladnejší, odporúčame ponechať kolieska voľne otočné a odstrániť sedačku.

Ak chcete odstrániť sedačku, stlačte poistky na spodnej strane kĺbov sedačky a vyberte ju smerom nahor.

Ak chcete kočík zložiť, posuňte tlačidlo druhého zámku umiestneného na rukoväti kočíka, pozri Obrázok 27/1, smerom doprava a súčasne stlačte tlačidlo pre skladanie, pozri Obrázok 27/2.

Sklopte rukoväť smerom dolu, pozri Obrázok 28.

Potom uchopte kočík za pútko na nákupnom košíku a nadvihnite ho, pozri Obrázok 29. Ak chcete odstrániť kolieska:

Na uvoľnenie predných koliesok, stlačte tlačidlo, ktoré je z boku prednej konštrukcie, nad každým kolieskom, pozri Obrázok 30. Postup opakujte aj pre druhé koliesko. Obrázok 30

Na uvoľnenie zadných koliesok, stlačte tlačidlo, ktoré je umiestnené na zadnej osi a vytiahnite koliesko smerom von, pozri Obrázok 31. Rovnaký postup opakujte aj pre druhé koliesko.



## **HU I FONTOS – A HASZNÁLATI UTASÍTÁST HAGYJA MEG KÉSŐBBI SZÜKSÉGHELYZET ESETÉRE. FIGYELMEZTETÉS: HASZNÁLAT ELŐTT TÁVOLÍTSA EL ÉS DOBJA KI A TERMÉK ÖSSZES NEJLON ZACSKÓJÁT VAGY GYEREKEKTŐL TARTSA AZOKAT TÁVOL!**

### **FIGYELMEZTETÉS:**

- A kisgyereket sose hagyja felügyelet nélkül!
- Használat előtt győződjön meg az összes biztosító rendszer megfelelőségéről!
- A termék össze illetve szétszereléskor mindig győződjön meg, hogy a gyermek biztonságos távolságban van, hogy elejét vegye az esetleges sérülésnek!
- Ne engedje a gyermeket a termékkel játszani!
- A babakocsiban és a gyerekülésben mindig ellenőrizze, hogy a biztonsági övek helyesen legyenek rögzítve!
- **FIGYELMEZTETÉS:** A termék futáshoz vagy korcsolyázáshoz nem megfelelő!
- A babakocsi kisbabák és kisgyerekek részére legfeljebb 15 kg súlyig alkalmas!
- Kisbabák esetében kb. 6 hónapos korig a mózeskosarat kell használni.
- Mózeskosár használatkor: a termék olyan kisbaba részére alkalmas, aki saját maga nem tud felülni, átfordulni esetleg kezeire vagy térdeire támaszkodni. A kisbaba súlya a mózeskosárban legfeljebb 9 kg lehet.
- **VIGYÁZAT:** Ne feledkezzen meg a nyílt láng vagy más hőforrás közelében fenyegető veszélyről, mint az elektromos vagy gázfűtés. A babakocsit sose hagyja ilyen hőforrások közelében.
- **VIGYÁZAT:** Ha a matracot külön vásárolja meg, győződjön meg, hogy az adott termékhez megfelelő legyen. Ne használjon 10 mm-nél vastagabb matracot.
- Ha a babakocsiból kiveszi vagy beteszi a babát, a kocsit le kell fékezni!
- Ne terhelje túl a babakocsit! A megengedett legnagyobb túllépés súlya 2 kg!
- A tolókaron és/vagy a kocsi támasztékán levő bármilyen táská vagy más tárgy a kocsi biztonságát veszélyeztetheti!
- Egyszerre csak egy kisbabát kocsikáztasson!
- Ne használjon a gyártó által el nem fogadott vagy szállított kiegészítőket, alkatrészeket vagy más részeket!
- A biztonsági öv eltávolítása után bizonyosodjon meg, hogy a rögzítő pontok megfelelően voltak megterhelve. Az öv hosszát újból be kell állítani. Az övek helyes beállításának megbizonyosodásához a kisgyereket ültesse fel a babakocsiban, kapcsolja be az öveket és erősen húzza meg azok végét!
- A babakocsi nem helyettesíti a bölcsőt vagy gyerekágyat. Ha a babának pihenésre van szüksége, helyezze a mózeskosárba, bölcsőbe vagy kiságyba!
- A termék szerelése előtt győződjön meg, hogy a szállítás során nem sérült meg valamelyik rész. Ha sérülést észlel, a termék használata tilos és gyerekektől tartsa távol!
- A terméket ne használja hiányzó rész vagy sérülés esetében!
- A terméket csakis felnőtt személy szerelheti össze!
- A terméket csakis felnőtt személy kezelheti!
- Ne engedje, hogy a terméket bárki használja anélkül, hogy előzőleg



megismerkedett volna a használati utasítással!

- A babakocsi ülésének módosításakor bizonyosodjon meg, hogy a kocsi mozgó részei nem kerülhetnek kapcsolatba a kisgyerek testével!
- Sose távolodjon el a babakocsitól, ha lejtőn tartózkodik, még a kerekek lefékezett állapotában sem!
- A kocsit ne használja lépcsőn vagy liftben: könnyebben elveszítheti felette az ellenőrzést.
- Fokozott figyelmet szenteljen járdára, lépcsőre történő le, illetve felmenéskor!
- Megálláskor mindig fékezze le a babakocsit!
- Ha a baba a babakocsiban van, sose emelje fel azt a fogantyú által!
- Ne engedje a kisgyereknek, hogy rálépjen a bevásárló kosárra: a kosár összetörhet, és a kocsi felborulhat!
- A fulladás veszélyének elkerülésére a babakocsiban ne hagyjon zsinóros tárgyat
- Ha a babakocsit hosszabb ideig napon hagyja, mielőtt a kisgyerek beleülne, várja meg amíg lehűl! A hosszantartó napsugárzásnak kitett babakocsin kifakulhatnak a színek és az anyagok.
- Az esővédőt tilos használni, ha nincs a napfénytetőhöz vagy a napernyőhöz rögzítve, mivel a baba fulladását okozhatja!
- Ha kocsihoz erősített esővédő van, sose hagyja a kocsit napon, ha a kisgyerek benne ül! Napszúrás és fulladás veszélye fenyeget!
- Csak olyan esővédőt használjon, amellyel a kocsi fel van szerelve, vagy amit a forgalmazó esetleg gyártó mellékel a babakocsihoz.
- Gátolja meg a babakocsi tenger/sós vízzel való érintkezését; a víz rozsdásodást okozhat!
- A babakocsit ne használja tengerparton!
- Ha a babakocsit nem használja, gyerekektől tartsa távol!

## RÉSZEK LISTÁJA

- Kocsialváz
- Ülőke
- Napfénytető
- 2 hátsó kerék
- 2 × első kerék
- Biztonsági karfa
- Kosár apró tárgyakra
- Ülőke kiegészítő párnái
- 2 × vállpárna és egy övpárna a kisgyerek lábai között
- Lábzsák/fedél
- Öltözőzsák

**Fontos megjegyzés:** Az utasításban található képek csakis illusztrációk és különbözhetnek az Ön által megvásárolt modelltől.

## AJÁNLOTT TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A termék rendszeres karbantartást igényel. A tisztítást és karbantartást csakis felnőtt személy végezheti.

## TISZTÍTÁS

A kocsin és a napfénytetőn a huzat nem levehető. A huzatot nedves szivaccsal és semleges szappannal tisztítsa. A műanyag részeket rendszeresen nedves ronggyal kell megtisztítani. Ha víz éri a fém részeket, azokat meg kell szárítani, nehogy rozsdásodni kezdjenek. Ne használjon folyékony homokot vagy oldószert.

Tisztításkor tartsa be a címkén levő utasításokat. Mosáskor a következő jelek és azok jelentése van feltüntetve:

	NE MOSSA
	NE FEHÉRÍTSE
	NE SZÁRÍTSA SZÁRÍTÓGÉPBN
	NE VASALJA
	VEGYILEG NEM TISZTÍTHATÓ

## KARBANTARTÁS

Szükség esetén a mozgó részeket kenje át szilikont tartalmazó olajjal. Rendszeresen ellenőrizze a kereke kopásának mértékét, távolítsa el belőlük a port és a homokot. Így korlátozva van a súrlódás, ami a babakocsi működését veszélyeztetné. A babakocsit száraz helyen tárolja.

## BABAKOCSI ELSŐ ÖSSZESZERELÉSE

1. Jobb kézzel húzza magához a kocsi szerkezetén levő biztosítékot, lásd 1.1 kép. Emelje fel a kocsi tolókarját, lásd 1.2 kép és emelje addig, amíg a szerkezet teljesen szétnyílik. A babakocsi elülső részét lábbal nyissa szét. A szerkezet akkor van teljesen szétnyitva, ha kattánást fog hallani. / 1. kép.
2. A hátsó tengelyt helyezze a kocsi szerkezetére, lásd 2. kép. Amint a csapszeg átment a szerkezet nyílásán, kattánást fog hallani. A csapszegnek láthatónak kell lennie a szerkezet nyílásában. Győződjön meg, hogy a fékek a tengelyen hátrafelé helyezkednek el. / 2. kép.
3. A hátsó kerék csapszegét tegye a hátsó tengely csövének nyílásába, a 3. kép szerint. A hátsó kerék csapszegét helyezze a hátsó tengely csövének nyílásába, a 3. kép szerint. Ezután kattánást kell hallania. Ezt a műveletet ismételje meg a másik hátsó keréknél is.

**FONTOS:** A hátsó kerekek gumiját legfeljebb 35 P.S.I fújja fel. (240 KPa) / (2,4 BÁR), Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a megadott értéket és a kerekek ne legyenek túlfújva. 3. kép.

4. Folytassa az elülső kerekek rögzítésével: helyezze őket az elülső szerkezet megfelelő nyílásába, amíg kattánást nem fog hallani, lásd 4. kép. Ezt a művelet ismétlje meg a másik keréknél is.  
**FIGYELMEZTETÉS:** A babakocsi használata előtt ellenőrizze, hogy a kerekek rögzítése megfelelő legyen a babakocsi vázához! 4. kép.
5. Forgatható kerekek: A kocsi elülső kerekei szabadon forgathatóak és fixálhatóak.  
Egyetlen terepen ajánlott fixált kerekeket használni. A szabadon forgó kerekek egyenes felületen könnyebb és egyszerűbb kezelést biztosítanak. Kerék fixálásakor (forgás ellen) az elülső szerkezet kerekein levő biztosítékot kell lenyomni, lásd 5. kép. A kerék amint egyenes helyzetbe kerül, automatikusan fixálódik. Ismételt kibiztosításhoz nyomja meg a biztosítékot, amivel kioldja a kerekeket és azok ismét szabadon foroghatnak 5. kép.  
**FIGYELMEZTETÉS:** Mindkét kereket egyidejűleg kell biztosítani vagy forgatni!  
**FIGYELMEZTETÉS:** A babakocsi használata előtt ellenőrizze, hogy a kerekek megfelelően vannak a kocsi szerkezetéhez rögzítve!

## ÜLŐKE BESZERELÉSE: SPORTKOCSI BEÁLLÍTÁSA

6. Az ülőkét a babakocsi szerkezetén helyezze az megfelelő nyílásokba, lásd 6.kép. Hallani fogja a biztosíték kattánását.  
**FIGYELMEZTETÉS:** Az ülőkét húzza felfelé és ellenőrizze, hogy valóban rögzítve van e! 6. Kép  
**FIGYELMEZTETÉS:** Az ülőkét az aljra csak úgy lehet elhelyezni, hogy a kisgyerek a haladás irányában üljön. Ha az ülőkét el akarja távolítani, nyomja meg a két biztosítékot a csukló alsó oldalán és az ülőkét húzza meg felfelé. Ezeket a műveleteket ne végezze, ha a kisgyerek a babakocsiban ül.  
**FIGYELMEZTETÉS:** Az ülőkét ne távolítsa el, ha a kisgyerek a babakocsiban van!

## KUPOLA

7. A kocsira kupola rögzíthető. Az ülőke két végződéssel van a támaszték oldalain, amelyek lehetővé teszik a kupola rögzítését. Ha fel akarja tenni a kupolát, a rögzítő rendszert a 7. kép szerint helyezze a végződésekbe. Ezután az ülőkéhez cipzárral erősítse fel a huzatot.  
**FIGYELMEZTETÉS:** A kupolát a babakocsi mindkét oldalán kell rögzíteni. Ellenőrizze a helyes blokkolást. Ha a kupolát le akarja venni, teljesen szét kell cipzárazni a huzatot és megnyomni a kupola belsejében levő gombokat. Ezután a kupolát felfelé kell húzni.  
Ha módosítani akar a kupolán, húzza meg annak közepét. A tágas kupola gyermekét óvja a kellemetlen időjárás viszontagságai, lásd 7.1. kép.

## LEVEHETŐ VÉDŐKARFA

8. A babakocsi levehető védőkarfával van ellátva. Védőkarfa felszerelése: a védőkarfa végződéseit helyezze az ülőke szerkezetére, lásd 8. kép. Hallani

fogja a biztosítékok kattánását. Ha a karfát el akarja távolítani, elég megnyomni a karfa oldalain levő belső gombot. Kisgyerek könnyebb behelyezéséhez, illetve kivételéhez a karfa a babakocsi egyik oldalán megengedhető. 8. kép

**FIGYELMEZTETÉS:** A kisgyereknél mindig használja a biztonsági övet!

Az ív nem szolgál védőberendezésként!

**FIGYELMEZTETÉS:** A karfát ne emelje fel, ha a kisgyerek a babakocsiban tartózkodik!

## ÜLŐKE BEÁLLÍTÁSA

9. Az ülőke rögzítése az alvázhoz három helyzetben lehetséges. Az egész ülőke a hátsó részen levő gombbal módosítható, lásd 9.kép
- Sportkocsi ülőkéjének beállításakor kövesse a lenti leírást:**
- Kapcsolja be az ülőke háttámla alatt levő csatot, lásd 9.1 kép.  
A babakocsi ülése alatt levő csatot kapcsolja be, lásd 9.2 kép.  
Kapcsolja be a lábtartó alatti csatot, lásd 9.3. kép.

## ÜLŐKE MÓZESKOSÁRRÁ VÁLTOZTATÁSA

10. Ha az ülőkét mőzeskosárrá szeretné alakítani, kövesse a lejjebb leírt utasításokat:
- A háttámla alatt kapcsolja szét a kapcsolót, lásd 10, 11. kép.  
A lábtartót tegye vízszintes helyzetbe, a lábtartó alatt levő kapcsolót oldja ki.  
Az ülőke mőzeskosár helyzetben levő használatához a támasztó rudat kapcsoló segítségével kell rögzíteni, lásd 12. kép. Ezután az ülőkét hajtja vízszintes helyzetbe.
- FIGYELMEZTETÉS:** A babakocsi mőzeskosára csak vízszintes helyzetben használható. 13. kép / A kocsit ne állítsa döntött pozícióba, lásd 14., 15. kép. Távolítsa el a biztonsági övet (lásd „BIZTONSÁGI ÖVEK ELTÁVOLÍTÁSA” fejezet) és helyezze gyerekektől távol. A medenceövet takarja le kiegészítő párnákkal.
- FIGYELMEZTETÉS:** A mőzeskosarat újszülött kortól 6 hónapos korig ajánlott használni.
- FIGYELMEZTETÉS:** Ha babakocsit mőzeskosárral használja, a mőzeskosár mindig a babakocsit toló személy felé nézzen, lásd 16,17 kép.
- FIGYELMEZTETÉS:** A mőzeskosarat ne vegye le, ha a baba benne fekszik!

## LÁBTARTÓ BEÁLLÍTÁSA

11. A gombok egyidejű lenyomásával a lábtartót különböző helyzetbe lehet állítani, lásd 18. kép.

## BIZTONSÁGI ÖVEK HASZNÁLATA

12. A babakocsi 5 pontos biztonsági övvel van ellátva, ami két váll, két has, valamint egy lábak között átmenő övvel rendelkezik.
- FIGYELMEZTETÉS:** Ahhoz, hogy az övek a kisgyerek testéhez illeszkedjenek, az övek hosszát állítsa be megfelelő hosszúságúra. 19. kép.

Helyezze be a gyermeket a babakocsiba. Kapcsolja be a pántokat: először a jobb oldali vállpánt csatát helyezze a középső zárba és rögzítse a jobb oldali medenceöv segítségével, ismétlje meg a másik oldalon is. Állítsa be a vállövek magasságát, hogy megfelelően illeszkedjenek a gyermek testéhez, lásd a 19. képen. Majd állítsa be a medenceövek szélességét is, hogy megfelelően illeszkedjenek a gyermek testéhez. Ha szét akarja nyitni a biztonsági övet, nyomja meg a gombot a központi záron, így kioldva a biztonsági öv összes részét.

**FIGYELMEZTETÉS:** Mindig használjon biztonsági öveket. A baba biztonságához használja az 5 pontos biztonsági övet!

A nagyobb biztonság érdekében a babakocsi „D” formájú karikákkal van ellátva, amelyek a BS 6684 szabvány szerint lehetővé teszik a kiegészítő biztonsági öv csatlakozását. A karikák a babakocsi ülőke belsejének jobb és bal oldalán vannak.

Megjegyzés. Ha télen lábzsákot használ, elsőként a biztonsági öveket húzza át a lábzsákon. Beállításuk után kövesse a fejezetben leírt utasításokat.

## BIZTONSÁGI ÖVEK ELTÁVOLÍTÁSA

13. A biztonsági övek eltávolíthatóak (mosás vagy a mózeskosár konfigurációjának használatakor).

Az övek eltávolításához húzza ki a középső csatot az ülőke nyílásán kifelé, majd húzza meg a vállöveket és húzza ki a háttámla nyílásán. A medence övek szilárdan rögzítve vannak, ezért ha mózeskosár használatakor, rejtse el őket a kárpitozás alá.

Ha az öveket eltávolítás után új szeretné beszerezni, győződjön meg róla, hogy a biztonsági öveket megfelelően a rögzítési pontoknál illesztette. A biztonsági rendszerek új rögzítésekor a lenti folyamatot kell betartani:

A kapcsot húzza át a nyíláson a láböv részére. Ügyeljen arra, hogy a nyíláson az egész kapocs menjen át és az öv a középső csattal ön felé irányuljon. Ezután a háttámlán húzza át a vállövet és ismétlje meg az folyamatot a másik vállövvel is.

**FIGYELMEZTETÉS:** A szerelés befejezése után az öveket ismét a baba testének méreteihez kell beállítani.

## HÁTSÓ FÉK

14. A babakocsinak hátsó tengelyén található a fékpedál. Ha a babakocsit szeretné lefékezni, a pedált nyomja lefelé. A pedál felemelésével oldja fel a féket, lásd a 20.kép.

**FIGYELMEZTETÉS:** Megálláskor mindig használja a féket! Sose távolodjon el a babakocsitól, ha lejtőn áll és a baba a kocsiban ül, még akkor se, ha a kerekek le vannak fékezve!

**FIGYELMEZTETÉS:** A fék használatakor mindig ellenőrizze, hogy a fékek mindkét hátsó kerék esetében jól vannak biztosítva! Kép 20.





## KIEGÉSZÍTŐ PÁRNÁK

15. A baba első hónapjaiban kiegészítő párnázatot használható.  
A kiegészítő párnákat rögzíteni kell a sportkocsi konfigurációjával.  
A biztonsági övek a babakocsi támláján helyes elhelyezést illetően a „BIZTONSÁGI ÖVEK HASZNÁLATA” fejezet szerint járjon el.  
A vállöveket a megfelelő nyílásokon kell áthúzni a kiegészítő párnázattal.  
Ezt a műveletet a lábak között, a hasi övnél is végezze el. A hasi övet húzza ki a párnázás oldalain úgy, hogy azt a központi csatban lehessen rögzíteni, lásd „BIZTONSÁGI ÖVEK HASZNÁLATA” fejezet.

## A BIZTONSÁGI ÖVEK PÁRNÁI

16. A babakocsi 2 × vállpárna készlettel (lásd 21A kép) és 1 × deréköv párna készlettel van felszerelve ami a baba lábai között halad át (lásd 21 B kép).  
21. kép  
A váll párnákat húzza rá az övre (22.kép). Ügyeljen arra, hogy a párnákat ne húzza függőleges varrattal a külső oldalhoz. A vállszíjak a gyermek testéhez alakíthatók.  
Az övet húzza át a megfelelő nyíláson a gyermek lábai között a 23. kép szerint.  
22. kép / 23. kép.

## LÁBZSÁK / MÓZESKOSÁR TAKARÓ

17. Ezt a részt ( 24. kép) kétfajta módon használható: lábzsák sportbabakocsinál (25. kép) és mőzeskosár takaró mély babakocsinál.  
Az elemet cipzár segítségével rögzítse a babakocsi ülőkéjéhez. A borító/lábtartó tépőzárral van ellátva, amellyel a védőfogantyúhoz rögzíthető úgy, hogy a felső részt áthúzza a fogantyún és a tépőzárral rögzíti.

## BABAKOCSI ÖSSZECUKÁSA

18. Ha a babakocsit helytakarékos módon szeretné összecukni, hagyja kibolygósítva a kerekeket és távolítsa el az ülőkét.  
Ha az ülőkét akarja levenni, nyomja meg az ülőke alsó részén levő csuklón a biztosítékokat és húzza ki.  
Ha össze szeretné csukni a babakocsit, a tolókaron található gombot csúsztassa el a másik zárhoz, lásd 27/1 kép, jobbra és egyidejűleg nyomja meg az összecukó gombot, lásd a 27/2 képet. Engedje le a tolókart, lásd 28.kép. Majd fogja meg a babakocsit a kosárnál található fülnél és emelje fel, lásd 29.kép.  
**A kerekek eltávolítása.** Az első kerekek meglazításához nyomja meg az elülső szerkezet oldalán levő gombot. Minden kerék felett van, lásd 30. kép. A lépést ismétlje meg a másik keréknél is./30. kép.  
A hátsó kerekek meglazításához nyomja meg a hátsótengelyen levő gombot és húzza a kereket kifelé, lásd 31. kép. Ismétlje meg a lépést a másik keréknél is./31. kép.



**PL I WAŻNE - ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ  
W PRZYSZŁOŚCI! UWAGA: PRZED UŻYCIEM NALEŻY USUNĄĆ  
I WYRZUCIĆ WSZYSTKIE WORECZKI PLASTIKOWE ORAZ CZĘŚCI  
OPAKOWANIA NINIEJSZEGO PRODUKTU LUB JE PRZYNAJMNIEJ USUNĄĆ  
Z ZASIĘGU DZIECKA.**

**UWAGA:**

- Nigdy nie należy pozostawiać dziecka bez nadzoru.
  - Przed użyciem należy się upewnić, że wszystkie systemy mocujące są dobrze zabezpieczone!
  - Podczas składania lub rozkładania produktu należy się zawsze upewnić, że dziecko znajduje się bezpiecznej odległości w celu uniknięcia poranienia!
  - Nie dopuść, aby dziecko używało wyrobu jako zabawki!
  - Przed użyciem wózka z gondolą, siedzeniem czy fotelikiem samochodowym zawsze należy sprawdzić, czy systemy mocujące są właściwie zabezpieczone!
- OSTRZEŻENIE:** Wyrób ten nie jest przeznaczony do tego, aby z nim biegać lub jeździć na rolkach!
- Wózek nadaje się od urodzenia dziecka do wieku trzech lat o maks. wadze 15 kg!
  - Od urodzenia do ok. 6 miesięcy dziecka należy używać wózka w wersji z gondolą.
  - W przypadku użycia głębokiego wózka: wyrób nadaje się dla dziecka, które nie potrafi samodzielnie usiąść, przekręcić się, nie potrafi samo podnieść się na rękach lub kolanach. Wózek nadaje się dla dziecka o maks. wadze 9 kg.
- UWAGA:** Należy pamiętać o niebezpieczeństwach grożących w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła jak np. ogrzewanie elektryczne lub gazowe itp. Nigdy nie należy pozostawiać gondoli w pobliżu tych źródeł ciepła.
- UWAGA:** Jeżeli materac zostanie zakupiony oddzielnie, zawsze należy się upewnić, że nadaje się dla danego wyrobu. Należy używać materaca o maks. grubości 10 mm.
- Wózek musi być zawsze zahamowany w momencie wyjmowania a/ lub wkładania dziecka!
  - Nie przeciążać kosza! Maksymalny dopuszczalny ciężar wynosi 2 kg! Jakakolwiek torba lub przedmioty zawieszane na rączce/lub na oparciu pleców i/ lub po bokach wózka mogą zagrozić stabilności wózka!
  - Wózek jest przeznaczony do wożenia tylko jednego dziecka!
  - Nie należy używać akcesoriów, części zamiennych lub innych elementów, które nie były dostarczone lub zatwierdzone przez producenta!
  - Po usunięciu pasów bezpieczeństwa należy się upewnić, że były ponownie właściwie przeciągnięte przez punkty mocujące. Należy ponownie dopasować długość pasów. W celu przekonania się, że szelki są właściwie umocowane, włóż malucha do wózka, zapnij szelki i mocno pociągnij za ich końce!
  - Wózek nie zastępuje kołyski ani łóżeczka. Jeżeli dziecko potrzebuje odpoczynku, włóż je do gondoli, kołyski lub łóżeczka!
  - Przed montażem produktu należy sprawdzić, czy którakolwiek z części nie została uszkodzona podczas transportu. Jeżeli tak, nie należy używać wyrobu,

powinien być umieszczony poza zasięgiem dzieci!

- Nie używaj wyrobu, jeżeli którykolwiek z jego elementów jest naderwany, uszkodzony lub go brakuje!
- Montaż wyrobu musi być przeprowadzony wyłącznie przez dorosłą osobę!
- Wyrób ten może być używany wyłącznie przez dorosłą osobę!
- Nie wolno dopuścić, aby wyrób używał ktokolwiek bez wcześniejszego zapoznania się z niniejszą instrukcją.
- Modyfikując siedzisko wózka, upewnij się, że ruchome elementy wózka nie mogą się dostać do kontaktu z maluchem!
- Nigdy nie oddalaj się od wózka, kiedy jest w nim dziecko, a wózek stoi na wzniesieniu nawet, jeżeli koła są zahamowane!
- Nie używaj wózka na schodach i eskalatorach, w takich miejscach łatwo o utratę kontroli nad wózkiem.
- Zachowaj szczególną ostrożność, kiedy chcesz wjechać na chodnik lub na schodek, lub w czasie zjeżdżania z niego!
- Zawsze zahamuj wózek podczas postoju!
- Nigdy nie podnoś wózka za barierkę ochronną czy rączkę, kiedy jest w nim dziecko!
- Nie pozwól dziecku, aby się wspinało po koszu: mogłoby go uszkodzić, samo się poranić a wózek mógłby się przewrócić!
- W celu uniknięcia ryzyka zaduszenia nie należy dawać dzieciom do zabawy przedmiotów na sznurkach ani nie pozostawiać w ich pobliżu dziecka!
- Jeżeli wózek pozostawisz dłuższy czas na słońcu, odczekaj aż do jego schłodzenia, zanim do niego ponownie włożysz dziecko! Wystawienie wyrobu na długotrwałe działanie promieni słonecznych może spowodować zmianę jego koloru. Folia przeciwdeszczowa nie może być używana, jeżeli nie jest umocowana na budkę lub na daszek przeciwsłoneczny, w przeciwnym razie mogłaby spowodować uduszenie dziecka! Jeżeli na wózku jest przymocowana folia przeciwdeszczowa, nigdy nie pozostawiaj wózka na słońcu, kiedy jest w nim dziecko!
- Występuje niebezpieczeństwo udaru cieplnego i uduszenia!
- Używaj wyłącznie osłony przeciwdeszczowej, w którą był wózek wyposażony lub która jest dostarczana do wózka przez producenta lub dystrybutora.
- Unikaj kontaktu wózka z morską/słoną wodą, chroniąc go w ten sposób przed zerdzewieniem!
- Nie używaj wózka na plaży!
- W razie niekorzystania z wyrobu umieść go poza zasięgiem dziecka!

## WYKAZ CZĘŚCI

- Podwozie
- Siedzisko
- Budka
- 2 × kółka tylne
- 2 × kółka przednie
- Barierka ochronna
- Kosz na drobne przedmioty
- Dodatkowa tapicerka siedziska
- 2 × ochraniacz ramienny i jeden ochraniacz na pas przeznaczony pomiędzy nóżki dziecka
- Podnózek/pokrowiec
- Torba do przewijania

**Ważna uwaga:** Rysunki zawarte w niniejszej instrukcji są tylko dla celów poglądowych i mogą różnić się od zakupionego modelu.

## ZALECANE CZYSZCZENIE I UTRZYMANIE

Niniejszy wyrób wymaga systematycznego utrzymania. Czyszczenie i utrzymanie musi wykonywać wyłącznie osoba dorosła.

## CZYSZCZENIE

Ani wózek ani gondola nie posiadają zdejmowanej tapicerki. Tapicerkę należy czyścić za pomocą wilgotnej szmatki i neutralnego mydła. Części z tworzywa sztucznego należy regularnie czyścić za pomocą wilgotnej szmatki. Jeżeli elementy metalowe dostaną się do kontaktu z wodą, należy je wysuszyć, aby uniknąć ich zerdzewienia. Nie należy używać materiałów ściernych ani rozpuszczalników.

Podczas czyszczenia należy postępować zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na etykietach produktów. Poniżej przedstawiono symbole prania i ich znaczenie:

	NIE PIERZ
	NIE WYBIELAJ
	NIE SUSZ W SUSZARCE
	NIE PRASUJ
	NIE CZYŚĆ CHEMICZNIE

## UTRZYMANIE W DOBRYM STANIE

W razie potrzeby nasmaruj części ruchome za pomocą oleju silikonowego. Regularnie sprawdzaj stopień zużycia kółek i usuwaj z nich zabrudzenie oraz piasek. Sprawdzaj części z tworzyw sztucznych, które przemieszczają się wzdłuż ramy wózka dziecięcego, czy nie są zanieczyszczone kurzem czy piaskiem. Zmniejszaj to tarcie, które może zagrażać prawidłowemu funkcjonowaniu wózka. Przechowuj wózek w suchym miejscu.

## PIERWSZY MONTAŻ WÓZKA

1. Za pomocą prawej ręki pociągnij za przycisk, patrz. rys. 1.1, który jest umieszczony na konstrukcji wózka w Twoim kierunku, jednocześnie podnoś rączkę wózka do góry, patrz Rys. 1.2, kontynuuj, dopóki się konstrukcja całkowicie nie rozłoży, natomiast przednią część wózka rozłóż za pomocą nogi. Konstrukcja jest w pełni rozłożona po usłyszeniu dźwięku kliknięcia. / Rysunek 1
2. Zamontuj tylną oś na konstrukcję wózka, patrz Rysunek 2. Powinieneś usłyszeć kliknięcie, kiedy czop przejdzie przez otwór w konstrukcji, czop miałby być widzialnie umieszczony w otworze konstrukcji. Upewnij się, że hamulce są umieszczone na osi w tylnym kierunku. / Rysunek 2
3. Wsuń czop koła tylnego do otworu w rurce osi tylnej, jak ilustruje Rysunek 3. Powinieneś usłyszeć kliknięcie. Ten sam proces wykonaj w przypadku drugiego kółka tylnego.

**WAŻNE:** Nadmuchuj opony tylnych kół maks. do 35 P.S.I (240 Kpa) / (2, 4 BAR), uważaj, abyś nie przekroczył określonej wartości i nie napompował kół nadmiernie. / Rysunek 3

4. Kontynuuj dalej, mocując przednie kółko: wsuwaj je do właściwego otworu w przedniej konstrukcji do momentu usłyszenia dźwięku kliknięcia, patrz Rysunek 4. Ten sam proces wykonaj w przypadku drugiego kółka przedniego.

**OSTRZEŻENIE:** Zanim zaczniesz wózek używać, sprawdź, czy kółka są dobrze zamontowane do konstrukcji wózka!

5. Koła skrętne: Wózek jest wyposażony w koła przednie, które mogą się swobodnie obracać lub mogą być zablokowane.

Zalecamy stosowanie kół z blokadą na nierównych terenach. Swobodnie obracające się koła umożliwiają lepsze i łatwiejsze używanie wózka na drodze z równą powierzchnią.

W celu zablokowania kółek, (aby się nie obracały) należy nacisnąć przycisk zabezpieczający, który jest umieszczony w górnej części przedniej konstrukcji nad każdym kółkiem, patrz Rysunek 5. Niezależnie od położenia, w którym koło jest usytuowane, kiedy dotrze do pozycji wyprostowanej, automatycznie się zablokuje. W celu ponownego zwolnienia blokady naciśnij znowu przycisk, a koła będą się mogły znów swobodnie obracać.

**OSTRZEŻENIE:** Oba koła muszą być zawsze tak samo nastawione - bądź

na swobodne obracanie lub zablokowane!

**OSTRZEŻENIE:** Zanim zaczniesz wózka używać, sprawdź, czy kółka są dobrze zamontowane do konstrukcji wózka!

## **MONTAŻ SIEDZISKA: KONFIGURACJE WÓZKA SPORTOWEGO**

6. Osadź siedzisko do odpowiednich otworów na konstrukcji wózka, patrz Rysunek 6, powinieneś usłyszeć dźwięk kliknięcia.

**OSTRZEŻENIE:** Pociągnij za siedzisko w kierunku górnym i sprawdź, czy jest rzeczywiście dobrze umocowane! Rysunek 6.

**OSTRZEŻENIE:** Siedzisko może być umieszczone na podwoziu tylko w taki sposób, że dziecko będzie siedziało w kierunku jazdy.

Jeśli chcesz usunąć siedzisko, naciśnij dwa przyciski zabezpieczające znajdujące się po obu stronach przegubu siedziska i pociągnij za siedzisko do góry. Nie należy wykonywać tych czynności z dzieckiem siedzącym w siedzisku.

**OSTRZEŻENIE:** Nie wyjmuj siedziska z wózka, jeżeli w nim siedzi dziecko!

## **BUDKA**

7. Na wózek można przypiąć budkę.

Siedzisko jest wyposażone w dwie końcówki po bokach oparcia pleców, które umożliwiają umocowanie budki. Jeśli chcesz przypiąć budkę, włóż system zaciskania do końcówek w taki sposób, jak pokazano na Rysunku 7.

Potem umocuj do siedziska daszek budki za pomocą rzepu.

**OSTRZEŻENIE:** Budka musi być nałożona po obu stronach wózka. Upewnij się, że jest prawidłowo zablokowana! Jeśli chcesz budkę usunąć, należy całkowicie rozpiąć poszycie budki i nacisnąć przyciski wewnątrz końcówek budki.

Potem należy wyciągnąć budkę w kierunku górnym.

W celu ustawiania budki należy pociągnąć/ popchnąć za jej środek. Przestronna budka oferuje ochronę dla Twojego dziecka przy niesprzyjającej pogodzie, patrz Rysunek 7.1

## **ZDEJMOWANA BARIERKA OCHRONNA**

8. Wózek jest wyposażony w zdejmowaną barierkę ochronną. Zamontowanie barierki ochronnej: włóż końcówki barierki do odpowiednich otworów w konstrukcji siedziska patrz Rysunek 8, powinieneś usłyszeć dźwięk kliknięcia.

Jeśli chcesz zdjąć barierkę, wystarczy nacisnąć przycisk wewnętrzny po obu stronach barierki ochronnej

W celu większego komfortu przy wkładaniu lub wyjmowaniu dziecka z wózka możesz barierkę odpiąć tylko z jednej strony. Rysunek 8

**OSTRZEŻENIE:** Zawsze przypinaj dziecko za pomocą pasów bezpieczeństwa! Barierka nie jest dziecięcym systemem powstrzymującym!



**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie podnosić wózka za barierkę, jeżeli w nim siedzi dziecko!

## **REGULACJA/ZMIANY POZYCJI SIEDZISKA**

9. Po zamontowaniu siedziska do podwozia istnieje możliwość ustawiania go w różnych pozycjach.

Położenie całego siedziska można zmienić poprzez naciśnięcie przycisku znajdującego się w tylnej części siedziska, patrz Rys. 9.

W celu dokonania zmiany pozycji siedziska w konfiguracji wózka sportowego należy postępować według poniższych kroków:

Zapnij sprzączkę pod oparciem siedziska, patrz Rysunek 9.1.

Zapnij sprzączkę pod siedziskiem wózka, patrz Rysunek 9.2.

Zapnij sprzączkę pod podnóżkiem, patrz Rysunek 9.3.

## **PRZEMIANA SIEDZISKA W GONDOLĘ**

10. Jeżeli chcesz zmienić siedzisko w gondolę, wykonaj poniższe czynności:

Rozepnij sprzączkę pod oparciem pleców, patrz Rysunek 10, 11.

Ustaw podnóżek w pozycji poziomej, rozepnij sprzączkę pod podnóżkiem.

W celu użyciu siedziska jako gondoli należy koniecznie przymocować drążek wspierający za pomocą zatrzasków, patrz Rysunek 12. Następnie należy złożyć siedzisko do pozycji poziomej.

**OSTRZEŻENIE:** Wózek może być używany tylko w pozycji poziomej, patrz Rysunek 13.

Nie należy modyfikować wózka do pozycji pochylonej, patrz Rysunek 14, Rysunek 15!

Usuń pasy bezpieczeństwa (patrz Demontaż pasów bezpieczeństwa) i przechowuj je poza zasięgiem dzieci. Szelki biodrowe przykryj dodatkowym materacykiem.

**OSTRZEŻENIE:** Od u+rodzenia dziecka do wieku jego sześciu miesięcy należy używać gondoli!

**OSTRZEŻENIE:** Jeżeli siedzisko znajduje się w konfiguracji gondoli, przymocuj na wózku w Twoim kierunku, patrz Rysunek 16, 17!

**OSTRZEŻENIE:** Nie wyjmuj gondoli z wózka, jeżeli w nim leży dziecko!

## **MODYFIKACJE PODNÓŻKA**

11. Podnóżek można ustawiać w różnych pozycjach poprzez jednoczesne naciśnięcie przycisków przedstawionych na Rysunku 18.





## UŻYWANIE PASÓW BEZPIECZEŃSTWA (Rysunek 19)

12. Wózek wyposażony jest w zamontowany 5 punktowy pas bezpieczeństwa z klamrą, który składa się z dwóch pasów naramiennych, dwóch pasów brzusznych i dwóch pasów między nogami dziecka.

**UWAGA:** Pasy można dopasować do sylwetki dziecka, można je regulować!

Włóż dziecko do wózka. Zapnij pasy: najpierw wsuń sprzączkę prawego pasu ramiennego do centralnej klamry i zabezpiecz ją za pomocą prawego pasu biodrowego, tę samą czynność powtórz dla lewej części. Dopasuj długość pasów ramiennych w taki sposób, aby dolegały do ramion i ciała dziecka, patrz Rysunek 19. Następnie dopasuj również szerokość pasów biodrowych, tak, aby dolegały do ciała Twojego dziecka, patrz Rysunek 19.

Jeżeli chcesz odpiąć szelkę brzuszną, naciśnij przycisk klamry centralnej, w ten sposób zwalniasz wszystkie części pasu.

**OSTRZEŻENIE:** Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa! W celu zapewnienia bezpieczeństwa Twojego dziecka używaj wszystkich pięciu punktów pasów bezpieczeństwa!

Dla zapewnienia jeszcze większego bezpieczeństwa wózek jest wyposażony w pierścienie w kształcie „D” i pozwala na przyłączenie dodatkowego pasa bezpieczeństwa według normy BS 6684. Pierścienie są umieszczone wewnątrz siedziska wózka po prawej i lewej stronie wózka.

Uwaga. Jeżeli będziesz używać zimowego pokrowca na nogi, wtedy pasy bezpieczeństwa najpierw przeciągnij przez otwory w pokrowcu. W celu ich ustawienia przestrzegaj wytycznych znajdujących się w niniejszym rozdziale.

## USUWANIE PASÓW BEZPIECZEŃSTWA

13. Pasy bezpieczeństwa można usunąć (w celu ich prania lub zastosowania w konfiguracji wózka głębokiego).

Jeżeli chcesz pasy wyjąć, musisz przeciągnąć zapinkę pasu przeznaczonego między nóżki dziecka i wyciągnąć ją przez otwór w siedzisku w kierunku na zewnątrz, potem przeciągnij zapinki pasów ramiennych i wyciągnij je przez otwory w oparciu pleców w kierunku na zewnątrz. Pasy biodrowe są przymocowane na stałe do wózka, więc w konfiguracji wózka głębokiego należy je schować pod dodatkowy materacyk.

Po usunięciu pasów bezpieczeństwa należy się upewnić, że podczas ponownego montażu były właściwie przeciągnięte przez punkty mocujące. Przy ponownym mocowaniu systemów mocujących należy przestrzegać poniższych wytycznych: Przeciągnij zapinkę przez otwór dla pasu między nogami. Upewnij się, że cała zapinka przeszła przez otwór, a pas został obrócony przez klamrę centralną w Twoim kierunku.

Potem przeciągnij zapinkę pasu ramiennego przez otwór w oparciu pleców



i umocuj ją, tę samą czynność wykonaj i w przypadku drugiego pasu ramiennego.

**OSTRZEŻENIE:** Po zakończeniu montażu pasy należy ponownie dopasować do sylwetki dziecka.

### **HAMULEC TYLNY**

14. Wózek jest wyposażony w dźwignię hamulca umieszczoną na tylnej osi. Jeśli chcesz zahamować wózek, nacisnąć nogą w dół na dźwignię. Kółka się odblokują po naciśnięciu dźwigni w kierunku górnym, patrz Rysunek 20.

**OSTRZEŻENIE:** Zawsze używaj hamulca podczas postoju! Nigdy nie oddalaj się od wózka, kiedy jest w nim dziecko, a wózek stoi na wzniesieniu nawet, jeżeli koła są zahamowane!

**OSTRZEŻENIE:** Po użyciu dźwigni hamulca sprawdź, czy hamulce są z tyłu dobrze zablokowane na obu kółkach ! Rysunek 20

### **DODATKOWY MATERACYK**

15. W pierwszych miesiącach życia dziecka można korzystać z dodatkowego materacyka. Dodatkowa tapicerka musi być umocowana w konfiguracji wózka sportowego.

Odnośnie właściwego umieszczenia pasów bezpieczeństwa na oparciu pleców wózka należy się stosować do wytycznych w punkcie „UŻYWANIE PASÓW BEZPIECZEŃSTWA“.

Należy przeciągnąć pasy ramienne przez odpowiednie otwory w dodatkowej tapicerce wózka. Tę czynność wykonaj również w przypadku pasu przeznaczonego między nóżki dziecka, szelki brzuszne wyciągnij z boku tapicerki w taki sposób, abyś je mógł użyć i umocować w klamrze centralnej, patrz Rozdział „UŻYWANIE PASÓW BEZPIECZEŃSTWA“.

### **OCHRANIACZE NA PASY BEZPIECZEŃSTWA**

16. Wózek jest wyposażony w zestaw zawierający dwa ochraniacze ramienne (patrz Rysunek 21A) i jeden ochraniacz do pasu między nogami dziecka (patrz Rysunek 21 B).

Nawlecz ochraniacze ramienne na pasy w taki sposób, jak przedstawia Rysunek 22). Uważaj, abyś nie nawlekł ochraniacza pionowym szwem do zewnętrznej stronie.

Pasy ramienne można dostosować do sylwetki dziecka.

Wsuń pas przeznaczony pomiędzy nóżki dziecka do odpowiedniego otworu, jak pokazano na Rysunku 23.

### **PODNOŻEK/POKROWIEC**

17. Ten element ( Rys. 24) może być używany na dwa różne sposoby: jako podnóżek w konfiguracji

wózka sportowego ( Rys. 25) i jako pokrowiec w konfiguracji wózka głębokiego (Rys. 26)

Przymocuj ten element za pomocą rzepu do siedziska wózka. Pokrowiec/ podnózek jest wyposażony w rzep, dzięki któremu można ten element zamocować

do barierki ochronnej w taki sposób, że przeciągniesz część górną przez barierkę i przypniesz go za pomocą rzepu.

## SKŁADANIE WÓZKA

18. Jeśli chcesz złożyć wózek, tak aby był jak najbardziej pakowny, zaleca się pozostawić kółka skrętne i usunąć siedzisko.

Jeżeli chcesz wyjąć siedzisko, naciśnij przyciski po spodniej stronie przegubów i wyjmuj je, ciągnąc w górę.

Jeśli chcesz złożyć wózek, przesun przycisk drugiej blokady na rączce wózka, jak pokazano na Rysunku 27.1 w prawo i naciśnij jednocześnie przycisk do składania, patrz Rysunek 27.2

Przechyl rączkę na dół, jak to pokazano na Rysunku 28.

Potem chwyć wózek za pętelkę, która jest na koszu, i unieś go w sposób pokazany na Rysunku 29. Jeżeli chcesz zdjąć kółka, po zwolnieniu przednich kół naciśnij przycisk, który jest z boku przedniej konstrukcji, nad każdym kółkiem, patrz Rysunek 30. Proces powtórz również dla drugiego kółka. Rysunek 30

Po zwolnieniu tylnych kół, naciśnij przycisk, który jest na tylnej osi i wyciągnij kółko w kierunku na zewnątrz, patrz Rysunek 31. Proces powtórz również dla drugiego kółka. Rysunek 31

**EN | IMPORTANT: KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE  
IMPORTANT - KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.WARNING:  
BEFORE USE, REMOVE AND DISPOSE OF ALL PLASTIC BAGS AND PACKAGING  
MATERIALS AND KEEP THEM OUT OF REACH OF CHILDREN.**

**WARNING:**

- Never leave your child unattended.
- **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING:** Do not let your child play with this product.
- **WARNING:** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- The stroller is intended for use with children aged between 0 and 36 months, up to 15 kg of weighting.
- For newborns to children of 6 months of age, the stroller should be used in the pram configuration.
- In the case of pram configuration: the product is suitable for a child who can not sit up unaided, roll over and can not raise itself on hands and knees. The maximum weight of a child in the pram configuration is 9 kg.  
**WARNING:** If you purchase a mattress separately, ensure that it can be fitted correctly to the carry cot.
- **WARNING:** Do not use mattresses higher than 10 mm.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- Do not overload the storage basket. Maximum weight 2 kg.
- Any load attached to the handle and/or on the backrest and/or the sides of the vehicle will affect the stability of vehicle.
- Do not carry more than one child at a time.
- Do not use accessories, replacement parts, or any component not supplied or approved by the manufacturer /distributor.
- After removal of the safety harness ensure that the harness is reassembled correctly using the anchorage points. The harness must be re adjusted. To ensure that the harness is adjusted correctly, fitting your child and securely closed, pull firmly on the end of the harness.
- With the car seat fitted into the stroller, it does not in any way replace a cot or bed. If the child needs to sleep, they should be placed in a carrycot, crib or bed.
- Before assembly, check that the product and all of its components have not been damaged during transportation. Should any part be damaged do not use and keep out of reach of children.
- Do not use the product if some of its parts are broken, torn or missing.
- The product must be assembled by an adult.
- This product must only be pushed by an adult.
- Ensure that the person using the stroller knows how to use it safely.
- Ensure that during these operations the moveable parts of the stroller do not

come into contact with your child.

- Never leave the stroller on a sloped surface with a child onboard, even with the brakes applied.
- Do not use the stroller on stairs or escalators: it could cause the loss of control of the stroller.
- Pay special attention when maneuvering the stroller up or down pavements or on a step.
- Always apply the brakes whenever the stroller is stationary.
- Never use the bumper bar to lift the stroller up with the child sitting in it.
- Do not let your child climb onto the storage basket: it could break the basket, injure the child and overturn the stroller.
- To avoid the risk of strangulation, keep objects fitted with strings or laces out of reach of children.
- If the stroller is left exposed to direct sun light for a long time, allow it to cool before placing your child in it. Prolonged exposure to direct sunlight may cause the fabric to fade.
- Do not use the rain cover if the stroller is not fitted with the hood or sun canopy to prevent the risk of suffocation.
- To prevent the risk of overheating or suffocation, never leave the stroller under the sun with the rain cover fitted to it.
- Use only the rain cover supplied or approved by the manufacturer.
- Prevent the stroller from coming into contact with salt water. It may cause the formation of rust.
- Do not use the stroller on the beach.
- When not in use, the stroller must be kept away from the reach of children.

## LIST OF COMPONENTS

- Frame
- Seat
- Canopy
- 2 rear wheels
- 2 front wheels
- Bumper bar
- Basket
- Extra padding of the seat
- 2 shoulder strap pads and one crotch strap cover pad (comfort kit)
- Legcover / Pram apron
- Bag

**Important Note:** The pictures contained in the booklet are for illustrative purposes only and may differ from the model you purchase.

## ADVICES FOR CLEANING AND MAINTENANCE

This product requires periodical maintenance. Cleaning and maintenance operations must be performed exclusively by an adult.

## CLEANING

The lining of the stroller and the pram body cannot be removed. Clean the fabric parts using a wet sponge and neutral soap. Clean the plastic parts periodically using a wet cloth. Dry the metal parts if they come into contact with water in order to avoid the formation of rust. Do not use solvents or abrasive products. The washing symbols and relative meanings are indicated below:

	DO NOT WASH
	DO NOT BLEACH
	DO NOT TUMBLE DRY
	DO NOT IRON
	DO NOT DRY CLEAN

## MAINTENANCE

Lubricate the removable parts with dry silicon oil if needed. Check the state of wear of the wheels on a regular basis, and keep them clean from dust and sand. Make sure that all plastic parts that slide on the metal tubes are clean from dust, dirt and sand, in order to avoid frictions that may compromise the optimal performance of the stroller. Keep the stroller in a dry place.

## FIRST ASSEMBLY OF THE STROLLER

1. Take the frame and all accessories out of carton. Use the right hand pull up the locking hook. Lift the handlebar upwards until „click“ by left hand
2. Place rear axle into stroller frame. You should hear snap. Ensure that the brake is facing the rear. Fig 2.
3. Place the rear wheels into axle pins. When you adjusted properly you should hear „click“. Make this action for the second front wheel too.

**IMPORTANT:** Inflate tires of rear wheels max. 35 PSI (240 KPa) / (2.4 BAR), be careful not to exceed the specified value.

4. Place the front swivel wheels into front housing. When you adjusted properly you should hear „click“. Make this action for the second front wheel too.

**WARNING:** Before using the stroller, make sure that the wheels are well secured to the structure. Fig 4.

5. The stroller is equipped with front swivel/fixed wheels.

It is suggested to use the fixed wheels on particularly uneven grounds. The wheels in swivel mode instead, can be used to improve the stroller's handling on regular road surfaces. To lock the front swivel wheels, press down the locking button on the front yoke. To release the locking device of the front fixed wheels, press again the locking button with your foot. Regardless of the position in which the wheel is located, they will lock in straight position. Fig 5.

**WARNING:** Both wheels must always be locked or released to swivel at the same time.

**WARNING:** Before using the stroller, make sure that the wheels are well secured to the structure.

### **ASSEMBLY OF THE SEAT: STROLLER CONFIGURATION**

6. Put the seat into the corresponding holes on the construction of a stroller, as shown in Figure 6, you should hear a click fuses.

**WARNING:** Make sure the seat is installed properly by pulling it upward.

**WARNING:** The seat can be placed on the chassis only so that the child is seated in the driving direction.

If you want to remove the seat, press two fuses located on both of the sides of the joint at the bottom of the seat and pull the seat up. These actions do not make when a baby is in the seat.

**WARNING:** Do not remove the seat from the stroller when the child is inside of it.

### **CANOPY**

7. A canopy can be installed on the stroller.

The seat features two joints positioned on the sides of the backrest that allow the securing of the canopy.

To secure the canopy, introduce the fastening system into the joints as shown in Fig 7.

Then, secure the fabric part to the canopy using the zip located on the seat frame, around the backrest.

**WARNING:** The canopy must be anchored to both sides of the stroller. Make sure it is secured properly. Fig 7 a Fig 7.1

Oversize zippered canopy extension offers full coverage keeping your child protected.

To remove the canopy, open the zip of the canopy's fabric part completely and press the buttons located inside the canopy's joints then pull the canopy upward. To adjust the canopy, pull and/or push it centrally, Fig 7.1.

### **REMOVABLE BUMPER BAR**

8. The stroller is equipped with removable bumper bar.

To fix the bumper bar, insert it into holes on the construction, as shown in Fig 8, you should here the click.

To remove it, press the buttons located inside on the both sides of the bumper bar. To position and remove the child, unhook the bar from one side only. Fig 8

**WARNING:** Always fasten the safety belts. The bar IS NOT a device to retain the child.

**WARNING:** The bar must not be used to lift the product with the child inside of it.

## SEAT ADJUSTMENTS

9. Once the seat is assembled on the frame, it can be adjusted in three different positions. The seat can be adjusted by pressing the button in the rear part of the seat, see Fig 9.

To adjust the seat in stroller configuration, follow the steps below:

Fasten the buckle under the backrest, Fig. 9.1.

Fasten the buckle under the seat, Fig 9.2

Fasten the buckle under the footrest, Fig 9.3.

## TRANSFORMING THE SEAT INTO THE PRAM

10. To transform the seat into a pram, follow the steps below:  
Unfasten the buckles located under the backrest, Fig 10,11,  
Position the foot rest horizontally, unfasten the buckles located under the footrest. Please note, when you change the seat into carrycot, you must fix the cutting piece with snap button on the tube, Fig 12.

Then adjust the back rest in the lowest position.

**WARNING:** The pram must be used only in horizontal position (fig. 13).

Do not adjust the pram in the reclined positions (Fig 14, 15).

Remove the safety belts (see paragraph REMOVE SAFETY BELTS), making sure to store them away out of the reach of your child. The waist belt cover with the additional padding.

**WARNING:** The pram should be used from birth up to 6 months of age.

**WARNING:** When the seat is in the pram configuration, it should be fitted onto the stroller facing the parent , Fig 16, 17!

**WARNING:** Do not remove the pram from the stroller when the child is inside of it.

## LEG REST ADJUSTMENTS

11. It is possible to adjust the leg rest in various positions, by pressing simultaneously the buttons shown in fig. 18.

## USE OF THE SAFETY BELTS

12. The stroller is equipped with a retaining system with five anchoring points, consisting of two shoulder straps, two waist belt and a crotch strap with buckle, already assembled.

**WARNING:** To adopt the retaining system to the body of the child, it is possible to adjust them! Fig 19

After laying the child in the stroller, fasten the belts as follow: as the first slide the buckle of the right shoulder belt into the central buckle and secure it with the right waist belt, repeat the same action even for the left part of the restraining system. Adjust the length of the belts, making sure they adhere to your child's shoulders and body.

To unfasten the restrain system press the central button.

**WARNING:** Always use the restraint systems. For the safety of your child use all five fixing points of the safety harness belts.

**WARNING:** To ensure the safety of your child, use the safety belts at all times. For further safety, the stroller is equipped with "D"-shaped rings to allow hooking an additional safety belt, compliant with BS 6684 standard. The rings are located inside the stroller's seat on the right and left side

**Note:** When use the winter foot-muff, pass the retaining system by the holes in the foot-muff as the first. For their settings follow the instructions given above in the article "USE OF THE SAFETY BELTS".

## REMOVING THE SAFETY BELTS

13. The safety belts can be removed (to be washed or used in pram configuration). If you want to remove the safety belt, it is necessary to stretch the clip-foot strip and pull it through the hole in the seat outwards, then pull the buckle shoulder straps and pull them through the holes in the backrest outwards. The waist belts are firmly attached to the stroller, so for the pram configuration cover the waist belt by the extra padding.

After removing the seat belt, make sure that the new installations would be passed through anchor points correctly. For new installation, please follow the steps below carefully:

Pull the clip through the hole for between-foot belt. Make sure that the buckle pass through the hole and the belt with the central buckle was turned towards you.

After that, pull the buckle of the shoulder belt through the hole in the backrest and secure it, the same repeat for the second shoulder belt.

**WARNING:** At the end of the assembly, the belts must be adjusted once again according to the size of your child.

## PARKING BRAKE

14. The stroller is equipped with pedal parking brake located on the rear axle. To engage the parking brake, press the pedal downward with one foot. To disengage the parking brake, push the pedal upward, see Fig 20.

**WARNING:** Always use the brake when not moving. Never leave the stroller on a sloping surface with your child inside it, even if the parking brake is engaged.

**WARNING:** After engaging the parking brake, make sure the brakes are properly enabled on both rear wheels.



## **EXTRA PADDING OF THE SEAT**

15. To use it during the early months of your child's life, use the seat extra padding. The seat padding must be assembled in stroller configuration. To properly position the safety belts on the stroller's backrest, refer to paragraph "USE OF THE SAFETY BELTS IN STROLLER CONFIGURATION".  
At this point, thread the belts in the relative slots located on the extra padding. Repeat the same operation for the waist belt and the crotch strap as mentioned in the paragraph "USE OF THE SAFETY BELTS IN STROLLER CONFIGURATION".

## **COMFORT KIT**

The stroller includes a comfort kit containing 2 shoulder strap pads (A), a crotch strap cover pad (B).

For assembly, thread the shoulder straps in the slots as shown in Fig 22, making sure you do not fit the vertical seam to the outside. The shoulder straps can be adjusted according to your child's size.

Insert the crotch strap in the relative slot as shown in fig. 23.

## **LEGCOVER / PRAM APRON**

17. This component (Fig. 24) can be used in two different ways: as the leg-cover in stroller configuration (fig. 25) and as an apron in pram configuration (fig. 26). To secure it, use the zipper and fasten it to the stroller. Leg-cover/pram apron is equipped with Velcro, it allow to attached it around the bumper bar.

## **FOLDING THE STROLLER**

18. To fold the stroller and make it more compact, unlock the front wheels so they swivel, and remove the seat.

If you want to remove the seat, press the lock on the bottom of the joints of the seat and pull it upwards.

If you want to fold the stroller, press the button, located on the second lock on the stroller handle, in right direction, as shown in Figure 27/1 and simultaneously press the button for the folding, see Figure 27/2.

Recline the handle downwards, see Figure 28 th.

After grasp the stroller by the strap, which is at the basket, and lift it, see Figure 29 th.

**For detaching wheels, follow below steps:**

Detaching front wheels, press down the quick-release button on the front housing. Make the same for both of the wheels, fig 30.

Detaching rear wheels. Press down the quick-release button and pull the wheels outside. Make the same for both of the wheels.



**Petite&Mars**

**[www.petiteetmars.com](http://www.petiteetmars.com)**